STE JAARGANG No. 189 MAANDAG 18 AUGUSTUS 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

• Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen

INTERVENTIE VN IN ULSTER GEVRAAGD

NEW YORK — De regering van de Ierse republiek heeft ndag om een spoedzitting van de Veiligheidsraad verzocht in rband met de toestand in Ulster. In de brief wordt de raad vraagd het zenden van een VN-vredesmacht naar oord-Ierland te overwegen, een voorstel dat al door Engeland verworpen. Een woordvoerder van de Britse delegatie bij de VN noemde de Ierse stap totaal onverwacht. Waarnemers wijzen erop dat Engeland van zijn vetorecht gebruik kan maken als Ierland erin slaagt een meerderheid achter zich te krijgen. De Ierse minister van Buitenlandse zaken, dr Patrick Hillery, zei zaterdagavond in New York op een persconferentie, hij de vorming van een vredesmissie als die welke thans op Cyprus werkzaam is, zou toejuichen, maar hij liet het aan de Veiligheidsraad over hierover te beslissen.

Toestand in Belfast aanzienlijk verbeterd

Premier James Chicester-Clark van Noord-Ierland heeft inmiddels op een persconferentie in Belfast de regering van Eire beschuldigd van ongelooflijke lompheid en het aanwakkeren van de tweedracht in zijn land. De ministers van Eire gedroegen zich als straatschenders bij hun pogingen in Noord-Ierland tussenbeide te komen. De Noord-Ierse premier zei, dat het optreden van de minister van buitenlandse zaken van de Ierse republiek, Patrick Hillery, die de volkerenorganisatie poogt te bewegen tot interventie in Noord-Ierland, in feite neerkomt op een gok met mensenlevens.

Chichester-Clark achtte "republikeinse extremisten" verantwoordelijk voor de onlusten in Noord-Ierland. Hoewel hij het ondergrondse Ierse republikeinse leger in dit verband niet met name noemde, sloeg deze opmerking kennelijk op deze groepering die streeft naar hereniging van Ulster met Eire. Op de vraag of het niet mogelijk is een coalitieregering in Belfast te vormen, antwoordde Chicester-Clark dat hij geen enkel voorstel van deze strekking had ontvangen en dat hij geen tijd had zich met deze kwestie bezig te houden zolang de orde niet hersteld is. Hij verwierp voorts de suggestie om als gebaar van goede wil een of twee vooraanstaande rooms-katholieken in zijn regering op te nemen.

Chichester-Clark verklaarde dat de toestand in Belfast nu beter is. Dit nam echter niet weg dat men rekening moest blijven houden met nieuwe gewelddaden.

Intussen hebben de Britse soldaten in Belfast de bajonetten van hun geweren gehaald en hun helmen verwisseld voor baretten.

Chichester-Clark zei verder nog op zijn persconferentie dat de Britse troepen in Noord-Ierland zullen blijven zolang de toestand hun aanwezigheid vereist.

In een wijk van Belfast hebben rooms-katholieken en protestanten de handen ineengeslagen. Zij willen gemengde groepen vormen die het uitbreken van nieuw geweld moeten voorkomen. In Dublin hebben leiders van Noord-Ierlands republikeinse beweging aangedrongen op het zenden van vrijwilligers naar het noorden.

Kort na middernacht heeft zich in de havenwijk van Belfast een korte schietpartij voorgedaan. Een auto reed een protestantse straat in. Voor een barricade schoten de inzittenden met een mitrailleur. De verdedigers bij de barricade antwoordden met geweerschoten. Er werd niemand gewond. Het incident duurde slechts tien seconden. Op andere plaatsen werden aanvallen met benzinebommen gedaan. Volgens de politie werden er in totaal 24 molotow-cocktails gegooid. Zes mensen werden wegens misdrijf gearresteerd.

Zaterdagavond en -nacht is het in Belfast rustig geweest. De eerste nacht na vijf dagen van zware gevechten tussen katholieken en protestanten, die aan zeker acht mensen het leven hebben gekost. 310 personen werden door kogelschoten gewond.

Katholieken en protestanten hebben hun eigen wijken stevig gebarricadeerd. Patrouilles met witte armbanden om lopen door de straten en houden iedereen aan die hun onbekend voorkomt. De schaarse voertuigen die nog door de sombere straten rijden, worden doorzocht.

Nieuwe moeilijkheden in onderwijswereld Aruba?

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit, dat binnen korte tijd opnieuw moeilijkheden te verwachten zijn in de Arubaanse Onderwijswereld. De onderwijsbonden zouden reeds aan het onderzoeken zijn, wat hun denken van een nieuwe actie in verband met de salarisherziening. In kringen van het onderwijs is men erg verbitterd, dat op de andere eilanden van de Antillen wel herzieningen plaatsvinden, doch op Aruba niet.

Zaterdag werd een bijeenkomst gehouden van de voorzitters van de onderwijsbonden, die zich wilden beraden over de huidige situatie in de onderwijswereld. Besloten werd binnen afzienbare tijd, mogelijk deze week nog, aan de ouders van de schoolgaande jeugd een uiteenzetting te geven van de toestand, waarbij benadrukt wordt, dat het met het onderwijs op Aruba geheel de verkeerde richting ingaat. Benadrukt zal ook worden, dat de hoogste tijd wordt, dat de ouders de eilandsvertegenwoordigers gaat verzoeken het onderwijsbeleid op een andere wijze te voeren en het onderwijs op een andere manier te benaderen.

Men is op Aruba in onderwijskringen niet gelukkig, dat op alle andere eilanden van de Antillen salarisherzieningen van kracht worden en dat op Aruba niets uit de bus is gekomen. Enigszins wordt het betreurd dat men na 30 mei de eerder begonnen acties op Aruba heeft stopgezet, waardoor men thans geen stap verder is gekomen. Daarnaast zouden er veel onderwijzers zijn, die zich niet zo druk meer willen maken omdat zij over een à anderhalf jaar toch het onderwijs op Aruba willen verlaten.

Ontevreden Antilliaanse arbeiders in A'dam

In Antillenhuis zijn alleen shons werkzaam

WILLEMSTAD. — In een tweede verklaring van de groep ontevreden Antilliaanse werknemers in Amsterdam en omstreken wordt meegedeeld, dat er serieuze plannen hebben bestaan om naar Curaçao te komen op 30 mei om de stakende werknemers hier te gaan helpen. In dezelfde verklaring wordt kritiek geleverd op de personeelsbezetting van het Antilenhuis in Den Haag.

„Onze strijd is geen revolutie, maar ons doel is een sociale evolutie te bewerkstelligen", aldus de verklaring. „Van ons Antilliaanse arbeiders in [illegible] is [illegible] groot deel ontevreden en deze groep verklaart zich solidair met de Antilliaanse arbeiders, die de ondemocratische regering omver hebben geworpen. Wij hebben Curaçao namelijk lief, goed of slecht, met of zonder brand, ons dushi Corsow blijft ons dushi Corsow", zo vervolgt de verklaring.

Daarin wordt gesteld, dat armoede „geen schande is". „Wij behoeven ons armoedig bestaan niet te verbergen voor de wereld. Indien een slappe regering doelbewust armoede heeft gekweekt, moeten de arbeiders met alle middelen hun bestaan verdedigen. Wij in Nederland vragen ons steeds af, waarom de regering niet op de bres is gesprongen om de arbeidersklasse op de Antillen doelmatig te verdedigen."

De verklaring vervolgt dan: „Velen van ons stonden [illegible] toen wij de eerste berichten kregen over de gebeurtenissen op 30 mei — klaar om naar Curaçao te vliegen....... Helaas...... ok in Nederland hebben de anti-Antilliaanse marionetten een vinger in de pap. Toen wij hoorden dat er Nederlandse troepen naar Curaçao gingen, stonden ook onze troepen paraat, vooral in Amsterdam." Reeds op 2 juni berichtte de Amigoe als enige krant om plannen in deze richting.

De verklaring wijst verder op de manier, waarop op de Antillen stemmen worden gewonnen. „Vlak voor de verkiezingen wordt er veel aandacht aan onze arme families besteed", aldus de verklaring. „Daarna laten ze ons in de steek." In kort bestek geeft de verklaring een beeld van de samenstelling van de „raciaal gemengde bevolking" op Curaçao. „De rijke en vooraanstaande mensen zijn voornamelijk blank of bijna blank. Er is een middenklasse, die voornamelijk uit kleurlingen bestaat en de slecht betaalde arbeiders en werklozen zijn hoofdzakelijk zwart en kleurlingen.

Alleen shons

Hun kinderen worden naar Nederland geknald (in een eerdere verklaring van genoemde groep werd het beeld opgeroepen van een pingpong-bal — de gekleurde bevolking — red.). Dit gebeurde onder het mom van een oplossing van de werkloosheid. Het ging om kinderen van de arme mensen. Wij, ontevreden arbeiders, voelen ons als een pingpong-bal, waarmee men slaat." Een pingpong-bal tussen de regering van de Nederlandse Antillen, de D.P. en het Antillenhuis in Den Haag.

Voor studie-opdrachten komen namelijk de kinderen in aanmerking van goede D.P.-aanhangers. Dit zijn doorgaans nakomelingen van Nederlandse kolonisten. Hun kinderen worden al jaren lang bevoordeeld. Zie maar naar het Antillenhuis in Den Haag. Men komt er alleen shons tegen: blanke slappelingen die ons in de steek laten, wanneer er prozlemen zijn, of D.P.-aanhangers."

Aldus de verklaring van de ontevredenen. De toezegging wordt gedaan dat men nader op een en ander zal ingaan.

Functie speelt bij onderzoek geen rol

R.C. bezig met verhoor vakbondsleider(s)

WILLEMSTAD — Naar uit goede bron wordt vernomen is vanmorgen de heer E.O. door het rechtercommissaris op verzoek van het openbaar ministerie verhoord naar zijn eventuele aandeel in de gebeurtenissen van 30 mei van dit jaar. De heer O. is voorzitter van een grote vakbond op Curaçao. Van bevoegde zijde werd echter verzekerd, dat het onderzoek slechts gaat om wat iemand eventueel heeft gedaan en niet om wat hij in feite is. Het onderzoek naar 30 mei wordt gewoon voortgezet, aldus wordt vernomen.

Uit dezelfde bron vernam de Amigoe dat als hoogstwaarschijnlijk nog meer mensen verhoord zullen worden. Hieronder zou zich, naar werd meegedeeld, ook de heer G. bevinden. Deze is voorzitter van een vakbond. De genoemde zegsman voegde er meteen aan toe, dat het feit dat misschien enige personen, die verhoord worden, vakbondsleider zijn, in feite slechts toeval is.

Gericht op daders

Het gaat om wat zij eventueel hebben gedaan en niet om wat zij voor functie bekleden. Deze verhoren zijn min of meer het gevolg van het tot heden toe verzamelde materiaal. Op grond van de ingewonnen informaties gaat men nu bedoelde personen een verhoor afnemen. Het onderzoek richt zich op daders, zo werd nog verduidelijkt.

Paraatheid aangepast

Naar aanleiding van het feit, dat geruchten de ronde deden als zou in het voorbije weekeinde het gehele recherche-apparaat paraat geweest zijn, vernam de Amigoe uit dezelfde bron, dat het gehele politie-apparaat zich aan de toestand van de gemeenschap heeft aangepast. Daarmee wilde men zeggen, dat het politie-apparaat tot vóór 30 mei ingesteld was op „een rustige gemeenschap". Nu de gemeenschap veranderd is, is ook de paraatheid van het politie-apparaat daaraan aangepast. „Vooral nu", zo werd er aan toegevoegd. „Wat op 30 mei is gebeurd, mag niet meer gebeuren", aldus de zegsman.

Rond half twee vanmiddag vernam de Amigoe van de heer G., dat ook hij was opgeroepen voor een verhoor door de rechter commissaris. De heer G. heeft echter aan het verzoek geen gevolg gegeven. Aan de Amigoe verklaarde de heer G., dat hij niet was gevraagd, omdat de recherche ook nog geen onderzoek heeft ingesteld naar de wijze, waarop hij op 30 mei „levensgevaarlijk was gewond", zoals de heer G. het zei. „De recherche heeft zich nog niet bij mij vervoegd voor een dergelijk onderzoek", zo voegde hij er aan toe.

Blaiberg overleden

KAAPSTAD. — Dr Philip Blaiberg, de man die in het ziekenhuis Groote Schuur te Kaapstad een nieuw hart kreeg, is zondag in dit ziekenhuis overleden. Hij heeft negentien maanden en vijftien dagen met het hart van een ander geleefd.

Op 2 januari 1968 kreeg Blaiberg, die zestig jaar is geworden, het hart van een 24-jarige niet-blanke fabrieksarbeider. De operatie werd verricht door professor Christian Barnard. Het was de tweede harttransplantatie die door Barnard werd verricht.

Zijn eerste had hij op 3 december 1967 uitgevoerd op Louis Washkansky. Blaiberg, een tandarts, kreeg het hart van Clive Haupt, die aan een hersenbloeding was overleden.

Philip Blaiberg, in zijn jonge jaren een enthousiast rugbyspeler, moest negen maanden voor hij een nieuw hart kreeg, zijn tandartspraktijk opgeven wegens een hartkwaal. Hij wilde graag geopereerd worden, hoewel hij wist dat de eerste twee harttransplantatiepatiënten — Washkansky en een baby in New York — kort na de operatie waren overleden.

Hij verbleef drie weken in het ziekenhuis Groote Schuur voordat de artsen hem een nieuw hart konden geven. Enkele uren na de operatie kon professor Barnard al verklaren dat zijn patiënt het zeer goed maakte. Vierenzeventig dagen later kon Blaiberg terugkeren naar zijn flat in Wynberg, een voorstad van Kaapstad. Al spoedig maakte hij weer lange wandelingen en ging hij weer zwemmen. In juni 1968 werd Blaiberg weer in het ziekenhuis Groote Schuur opgenomen. Hij werd daar bijna vier maanden lang behandeld voor een leverontsteking en longklachten. Na zijn terugkeer in zijn flat lagen daar rond driedu zend brieven op hem te wachten uit alle delen van de wereld.

Donderdag moest hij weer in het ziekenhuis worden opgenomen. Volgens de artsen was hij er erg aan toe. Bijzonderheden werden toen echter niet onthuld. Zaterdag maakte het ziekenhuis bekend dat een lichte verbetering in zijn toestand was ingetreden. Kennelijk was het afstotingsproces echter toch te ver doorgewoekerd.

Camille houdt huis in zuiden VS

NEW ORLEANS. — De orkaan Camille — windkracht driehonderd kilometer per uur — beukt thans met verwoestende kracht de kusten van de Amerikaanse staten Mississippi en Louisiana. Het ergst te lijden hebben de plaatsen Biloxi en Gulfport, waar grote schade is aangericht, zo meldt het Amerikaanse weerbureau. Elektriciteitsdraden werden weggerukt en bomen geveld. Wegen staan blank en huizen zijn ondergelopen. De verbinding met de steden is vrijwel verbroken. Men weet nog niet of er slachtoffers zijn. Het merendeel van de 130.000 inwoners van Gulfport is geëvacueerd. De grote zeehavenstad New Orleans heeft slechts weinig te lijden gehad van de orkaan.

Het hoofd van de politie van Gulfport heeft verklaard, dat de stad door windstoten van 240 kilometer per uur of meer gedurende twee uur is geteisterd en dat er grote schade is.

De stad Gulfport (130.000 inwoners) en Biloxi (44.000) zijn volgens de nieuwste berichten voor drie kwart verwoest. De stad Buras in Louisiana was door golven van zes meter overspoeld en staat thans twee meter onder water. Alle bedreigde plaatsen waren bijtijds ontruimd en er zijn tot dusver geen slachtoffers gemeld.

Inmiddels heeft de orkaan iets aan kracht ingeboet.

Radio-Havana heeft gemeld, dat een vijftigtal huizen in de Cubaanse plaats Puerto Cortes heeft verwoest. Er werd ook grote schade toegebracht aan te velde staande gewassen. Een mens kwam om het leven.

Vrouw na lichte aanrijding plotseling overleden

WILLEMSTAD — In het ziekenhuis is zaterdagmiddag om half vier mevrouw N. J. Martina plotseling overleden. Zij was op 10 augustus door een auto aangereden en had daarbij lichte verwondingen opgelopen. De aanrijding had plaats op de Santo Domingoweg.

Volgens mededelingen, welke vanmorgen op de persconferentie van de politie werden verstrekt was het letsel, dat mevrouw Martina toen opliep, niet van ernstige aard. Als het overlijden het gevolg is geweest van de aanrijding, dan betekent dit dat het verkeer dit jaar op Curacao tot op heden toe elf slachtoffers heeft gevraagd.

UTRECHT. — De sneltrein Eindhoven — Zaltbommel is omstreeks zeven uur bij Zaltbommel gedeeltelijk ontspoord na een botsing met een melkauto. De treinreizigers bleven, op enkele schaafwonden en builen na, ongedeerd

Bernadette Devlin (midden) staat hier huilend van het traangas op een barricade in de omstreden Bogside wijk van Londonderry. (Bernadette Devlin is vertegenwoordigster voor Midden Ulster in Noord-Ierland in het Engelse parlement. De onlusten hebben tot dusver acht doden gekost.

Blaibergs ruilhart bezweek aan nier- en longaandoening

KAAPSTAD/ROME — Een nieraandoening en een longontsteking waren er de oorzaak van, dat Philip Blaiberg zaterdag aan het hart bezweek. Dit heeft het Grote Schuurziekenhuis in Kaapstad vanmorgen meegedeeld. De 60-jarige Zuidafrikaanse tandarts was de derde mens op wie een harttransplantatie werd uitgevoerd, maar zijn voorspoedig herstel gaf de stoot tot een groot aantal harttransplantaties elders in de wereld.

Blaiberg ernstige aangetaste hart werd op 2 januari 1968 in een vier uur durende operatie vervangen door dat van de 24-jarige kleurling Clive Haupt, die aan een hersenbloeding was overleden. Het chirurgenteam van het Groote Schuur-ziekenhuis in Kaapstad, onder leiding van dr Chris Barnard, had daarvoor al naam gemaakt door de eerste hartransplantatie ter wereld uit te voeren op een mens — de 56-jarige groenteman Louis Washkansky, evenals Blaiberg een jood. Washkansky die op 3 december vorig jaar geopereerd werd, overleed echter 18 dagen later aan een longcomplicatie.

In medische kringen rees ernstige twijfel aan het nut van de transplantaties tegenover de grote risico's voor de patiënten. Prof. Barnard zette ongetwijfeld zijn reputatie op het spel toen hij besloot Blaiberg te opereren.

Twee dagen na de operatie zei prof. Barnard dat voor de operatie dezelfde techniek was gevolgd als bij Louis Washkansky, maar dat men bij het genezingsproces andere paden zou bewandelen. Volgens prof. Barnard zou minder worden gelet op de mogelijke gevaren van het afstotingsproces om de weerstand van de patiënt niet te veel aan te tasten. Inplaats van een kobaltbehandeling, die bij Washkansky bijzonder onprettig was geweest, moest Blaiberg later een behandeling voor radiotherapie ondergaan.

Op 17 januari kon prof. Barnard verklaren dat de gevaarlijke periode voor infectiegevaar voor zijn patiënt voorbij was.

Op 18 januari was de toestand zozeer verbeterd, dat het Groote Schuur ziekenhuis de uitgave van dagelijkse bulletins over de patiënt staakte. 17 dagen na de operatie mocht Blaiberg voor het eerst sinds de operatie zonder hulp in zijn kamer rondwandelen. De 20ste januari — volgens Blaibergs vrouw Eilcen de kritieke dag omdat Louis Washkansky 18 dagen na de operatie was overleden, werd goed doorstaan, waardoor de tandarts de harttransplantatiepatiënt werd die zijn operatie het langst had overleefd.

In de volgende weken werd Blaiberg van zijn steriele kamer, waar hij sinds de operatie had vertoefd, geleidelijk overgebracht naar een omgeving met de normale hoeveelheid bacteriën, terwijl ook het dieet van steriel voedsel werd opgegeven.

Op 24 februari mocht Blaiberg voor het eerst sinds drie maanden de gesteriliseerde kamer verlaten om in een aangrenzend, eveneens steriel vertrek, de buitenwereld te kunnen zien.

Op 16 maart werd hij uit het ziekenhuis ontslagen. Na een week, tenzij hij terug moest keren ter controle naar het Grote Schuur-ziekenhuis hoefde te komen, bezocht hij de weduwe van Clive Haupt, de man die hem een nieuw hart had geschonken. Naar verwachtingen van prof. Barnard zou hij zijn oude beroep van tadarts weer kunnen uitoefenen.

Op 24 mei 1968, zijn 59ste verjaardag, werd Blaiberg voor een routineonderzoek in het ziekenhuis opgenomen. Zeven dagen later verklaarde dr Barnard hem gezond en mocht hij weer naar huis, maar de volgende dag keerde Blaiberg terug naar het ziekenhuis.

Aanvankelijk was gezegd dat Blaiberg een „lichte inzinking" had, maar op 11 juni werd gezegd dat de patiënt een leveraandoening had en dat zijn toestand zeer ernstig was.

Jongeren trekken weg uit Suriname

DEN HAAG — "Ik vind het erg teleurstellend. We zullen in de toekomst moeten gaan uitzien naar mogelijkheden, deze mensen weer terug te krijgen. Ik deel die zorg en ongerustheid in Paramaribo". Dit is de reactie van de gevolmachtigd minister van Suriname in Nederland, mr W Lim A Po, op de jongste berichten uit zijn hoofdstad, dat duizenden jonge Surinamers het land verlaten en naar Nederland komen, zo schrijft de Telegraaf.

Minister Lim A Po noemt als oorzaken van de grote trek naar Nederland: "de (hogere) onderwijsmogelijkheden, de betere salarissen, de sociale voorzieningen, kortom: het totale welvaartsklimaat in Nederland, dat als een magneet werkt op — vooral de Surinaamse jeugd.

"Ik ben niet verbaasd. Dit proces is in bijna alle ontwikkelingslanden aan de gang, niet alleen in Suriname. In India is het zelfs zo erg, dat er momenteel meer indiase medici in Engeland wonen en werken dan in India zelf".

Het is vooral op dit punt van de volksgezondheid, dat mr Lim A Po zich voor de toekomst van Suriname zorgen maakt.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Cinelandia: 19.15 - 21.15 Lujuria Tropical. Roxy: 19.00 - 21.00 High and low. Cine-Rio: 20.00 Tell me whom to kill. Drive-In: 19.00 - 21.00 The glender thread. West-End: 19.00 - 21.00 Miracle of love II. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Tarzan.
CINE–TRUCK:
Hedenavond te Mahuma.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Central, tel.: 23281.

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.
UITZENDING (RNWO)
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

FILMLIGA: 20.30 Wat een vrouw.
BC GROOT KWARTIER: 20.00 - 22.00 Bibliotheek open voor publiek.
BIBLIOBUS: 12.00 te Santa Rosa (voor kerk); 14.00 te Dominguito (voor kerk).

MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te San Willibrordo; 11.00 - 12.00 te Santa Cruz (st. pl. landhuis Santa Cruz); 14.00 - 16.00 te Soto.

ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Training – Olympic – Rifstadion.
AANVANG: 17.00 opleiding engels l.o. – dhr J. Ebskamp. - Rad. College.

TENTOONSTELLING: Gallery RG. gesloten.
Van Ronald Coffie – Flamboyant Beach Hotel.
15.00 - 19.00 luchtvaarttentoonstelling – ERosweg 15A.
SPORT:
19.30 Basketball junior - Baan St. Thomascollege. Sithoc - Lightning 20.30 Rising Trotters - Janwe.
HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Lynda Gloria. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beac Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kok: vanaf 20.30 Open.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.40 per secondewijzer; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell Progr.; 19.15 Cinco y Seis; 19.30 The double life of Henry Phyfe; 20.00 The high chaparral; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Show di Robby; 22.15 Lancer.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.: 2307 18/8 (21.00) - 23/8 (07.30) N.R. de Paula, tel.: 0-35410 b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 18/8 t/m vrijdag 22/8 A.H. Beeker, tel.: 0-43708 Julianalaan 2, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIP'S AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 18/8 t/m vrijdag 22/8 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
18/8 (23.30) - 23/8 (06.30) J. Caljouw tel.: 4339.

Landbouwtelling in Suriname

DEN HAAG — Van maandag 3 november af zullen gedurende drie maanden grote aantallen ambtenaren en scholieren in Suriname dagelijks op pad zijn om daar bij rond twintigduizend landbouwbedrijven ongeveer alles na te gaan en te noteren wat er maar te noteren valt. Gegevens over het oppervlak, arbeidskrachten, kortom letterlijk alles wat met het bedrijf te maken heeft, met uitzondering van de financiele aspecten daarvan. Dit alles gebeurt als deel van de derde landbouwtelling Suriname 1969. Het volgende deel, de verwerking van de informatie uit de enqueteformulieren, gebeurt in Nederland, bij het rekencentrum voor administratie, efficiency en techniek (RAET) van de Koninklijke Nederlandsche Heidemaatschappij.

De telling is een onderdeel van een wereldomvattend onderzoek dat iedere tien jaar onder auspicien van de voedsel- en landbouworganisatie (FAO) van de Verenigde Naties wordt gehouden, de wereldlandbouwtelling 1970.

De bedoeling van de telling is echter niet uitsluitend internationaal-statistisch. De opdracht ertoe is uitgegaan van het departement van landbouw, veeteelt en visserij van Suriname, dat er een zo exact mogelijk inzicht door wil verkrijgen in de structuur van de Surinaamse landbouw. Uiteraard kunnen ook de agrarische en industriele sectoren van het bedrijfsleven er hun voordeel mee doen.

De enqueteurs zijn verdeeld over tweehonderd telgebieden, voornamelijk in het noorden gelegen (" gebieden van geregelde occupatie"). Elk bedrijf wordt afzonderlijk doorgelicht, waarbij achttien rubrieken aan de orde komen. Hoofdzaken zijn de samenstelling van het bedrijf (landbouw, veeteelt, gemengd), de beheersvorm (particulier, gouvernement, cultuurmaatschappij etc), de oppervlakte van de geteelde gewassen, de veestapel, de bedrijfsuitrusting, de samenstelling van het huishouden, de arbeidskrachten, de wijze van transport en verkoop, en de irigatie en lozing.

Er is voor deze telling een wettelijke grondslag gelegd in de landsverordening derde landbouwtelling, waar in artikel 8 iedere landbouwer wordt verplicht, alle gevraagde gegevens volledig naar waarheid te verstrekken. Er wordt strikte geheimhouding gegarandeerd, en waar nodig moet de enquêteur er dan ook op wijzen dat de gegevens in geen geval voor fiscale doeleinden (Beslastingen) zullen worden gebruikt, noch ook zonder toestemming van de betrokkene aan derden ter inzage zullen worden gegeven.

Alle rond twintigduizend vragenformulieren worden tenslotte naar Arnhem gezonden waar ze worden gecodeerd (plusminus vijf ponskaarten per bedrijf) en tenslotte in tabellen worden samengevoegd. Suriname liet het uitwerken der gegevens in 1959 al door de computer van RAET doen, en was van alle landen het eerste dat zijn resultaten aan de wereldlandbouworganisatie kon doorgeven.

Suikeroorlog in Nederland

DEN HAAG — De suikeroorlog in Nederland is nog niet beeindigd, zulks in tegenstelling tot de indruk die gewekt wordt door een zaterdag uitgegeven communique van de groothandel in kruidenierswaren. De in dit communique bekend gemaakte afspraak tot handhaving van een suikerprijs van 1,17 gulden per kilogram is niet voldoende waterdicht, aldus de directie van de n.v. Albert Heyn, en meent dat deze afspraak derhalve geen oplossing voor de thans heersende suikerproblematiek biedt.

Vooral in de eerste helft van 1969 heeft uit andere EEG-landen geimporteerde suiker zijn weg op de Nederlandse markt gevonden. Deze suiker werd niet geimporteerd omdat zij goedkoper was, doch omdat zij niet onder de prijscontrole van de suikerindustrie viel. Als gevolg daarvan kwam in overleg tussen de suikerindustrie, de detailhandel en de overheid vastgestelde suikerprijs van 1,17 gulden op losse schroeven te staan. Dit vormde voor de directie aanleiding tot de huidige suikeroorlog.

Elke regering die, behalve voor de Nederlandse suiker, niet tevens voor de importsuiker geldt, biedt dan ook geen oplossing, aldus A.H., die bij het eerder bedoelde recente overleg niet betrokken is geweest.

De overeenkomst die de federatie thans heeft willen bereiken voldoet aan deze dubbele garantie, hetgeen tot gevolg heeft dat de concurrentie met buitenlandse suiker weer in alle heviigheid kan oplaaien. Deze situatie is voor Albert Heyn onaanvaardbaar. Daarom gaat A.H., hangende deze kwestie door met een lagere prijs voor Nederlandse suiker, hetgeen betekent dat in ieder geval tot woensdag aanstaande een prijs van 99 cent per kilogram, zonder koppelkoopverplichting gevraagd zal worden.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur . 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) 38219
O. Chatlein (Fung. hoofdred.) 24321
A. van Dongen (red. verslagg.) 38219
E.E. de Castro (chef adv. afd.) 53376
A. Jeuken (fotograaf) . . . 36972

AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) 2950
A.M. Franken (fotograaf) . . .1639

Beursberichten

AMSTERDAM — De stemming voor de internationale waarden is vandaag goed prijshoudend tot aan de vaste kant geweest door vraag van het publiek in kalme markt. Cultures verwaarloosd, scheepvaarten hoger doch staatsfondsen gemakkelijker.

BEURS VAN AMSTERDAM

	18/8	5/8
Pc Ned '66-1	93	93 3/4
AKU	116.30	115.60
Heinekens bel. en beh	165.50	167.40
Heineken's bier	165.50	166.40
Hoogovens	100.90	100.20
KZO	138.40	137.50
Philips	63.40	62.90
Unilever	98.60	98.10
Kon. Olie	166.40	165.60
KLM	193.50	192
KNSM	109 1/8	109 1/4
V. Ommeren	216	209 3/4
Scheepvaartunie	118 1/8	118 3/4
Alg. Bank Ned.	259	255
1e Ned. Verz. Mij.	—	-
Nat. Nederlanden	86.40	85.80
Ngombezi	68 1/2	67 1/4
Albert Heijn	168.80	169
Bergh Jurgens	187	183 1/2
Bergoss	490	486
V. Berkel	158	158
Bols	175.20	175.60
Bredero Ver. Bedr.	421	421 1/2
Burhmann Tetterode	555	547
Bijenkorf-Beheer	522	519 3/4
Calve	671 1/2	670
Cur. Handelmij.	125	125 1/2
Elsevier	558	550
Fokker	427	429
V. Gelder	137	138 1/4
Gist-Brocades	103.80	101.50
V.D. Grinten	260	255
Hagemeijer	113	111
Indola	—	--
Internatio	280	280
Kon. Ned. Papier	166	170
Mueller	318	322
Naarden	673	660

	18/8	15/8
OGEM	85	84.10
Rijn-Schelde	115	115 3/4
EMS 1e	31	31.50
Scholten Honig	60.10	60.10
T. en D. Verblifa	64	66
VMF		
Ver. Ned. Uitgersbed	97	97.50
Wereldhaven	210	205
Wessanen	502	502
Billiton 2e	78.50	75.50
Ant. Brouwerij	153	152.90
Ant. Verf	—	—
Aruba	173	165
Sur. Brouw.	116	116
Converto	—	-
Goldmines	915	915
IKA Bel. mij.	198	116
Interunie	—	196
NEFO		--
Robeco	87.50	87.50
Rolinco	236.20	236
Utilico	213	212.50
Alcan Alum.	117	116.50
Ned. Ant. 6 1/2 '67	27 7/8	28
Ned. Ant. 5 '60	86 1/4	86 1/2
Ned. Ant. 4 1/2 '59	83	83
Ned. Ant. 4 1/2 '62	86	86 1/8
	78	78 1/4
Pakhoed Holding	90,50	91
ANP indices		
Intern concern	117.9	117.2
Industrie	109.5	109.1
Scheepv.	82.2	81.3
Banken	106.8	106.2
Handel	105.9	105.1
Algemeen	111.3	110.7

TOM POES EN DE ASTROMANEN






6626 — Hocus Pas zat voor zijn toestellen berekeningen te maken. Het viel hem echter niet mee, want cijferen was zijn sterkste kant niet.

"Ik houd niet van machines." sprak hij krassend tot zichzelf, misschien heb ik die prof te vlug ontslagen! En bovendien vraag ik me af wat belangrijker is; de wereld naar mijn hand te zetten, of wraak nemen op Ivy..."

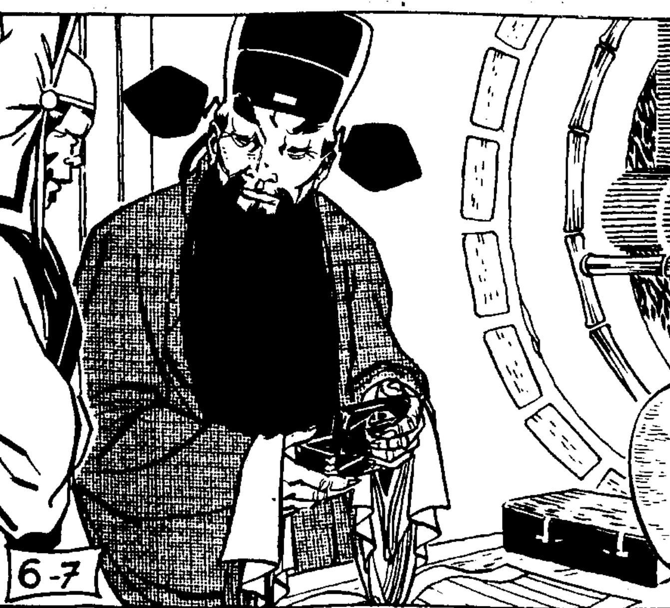
Daar dacht hij echter niet lang over na. Voor een grijsaard van zijn soort gaat het nemen van wraak boven alles, en daarom vervolgde hij zijn werk. Doch nu stiet hij op een nieuwe moeilijkheid.

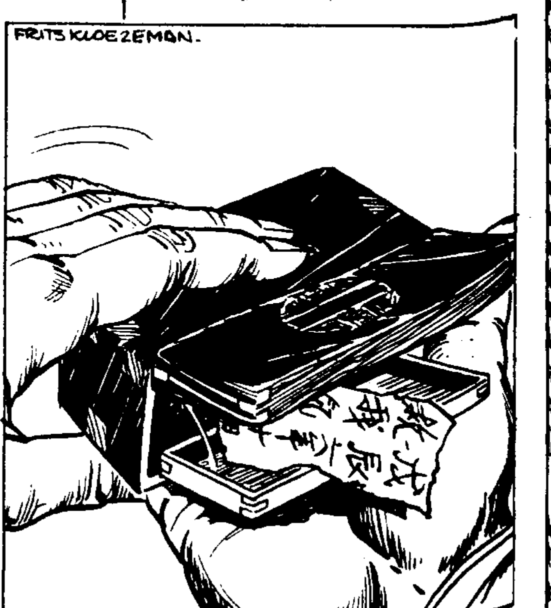
"Ik weet niet, wanneer die heks precies geboren is! " mompelde hij ontstemd. "Tot op de minuut nauwkeurig, anders wordt het een janboel. Ach, ik arme oude man... Maar als het zo niet gaat, dan maar ... Tenslotte geeft het ook niet of zij de enige zal zijn; ik kan net zo goed ... brede leeftijdsgroep nemen! Als Ivy er maar bij hoort, daar gaat het om!

Door dit besluit werd zijn gecijfer veel gemakkelijker en al spoedig ... hij te zien welke knoppen hij zou moeten omdraaien en welke hend... over moest halen om zijn onzalig doel te bereiken.

Buiten viel de avond, en de krollen bij de ingang begonnen langzaa... zichzelf te komen. De ongunstige oude schonk daar echter geen aandacht ... en hij merkte ook niet, dat Tom Poes door de schemering opnieuw ... naderde.

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL



7 — 6

Rechter Tie heeft het ebbehouten doosje opengemaakt. Hij laat het doosje aan Tsjiao Tai zien en zegt verwonderd: "Dat is zonderling! Het is helemaal leeg! " Tsjiao Tai kijkt beduusd naar het lege doosje. "Daar begrijp ik niets van, edelachtbare! Ik heb toch duidelijk iets horen ritselen! " De rechter houdt het doosje bij zijn oor en schudt het. "Ja," zegt hij. "Ik hoor het ook. Heel duidelijk zelfs. Dat betekent dat er ergens in dit doosje een geheim laatje of zo moet zitten. Of misschien wel een dubbele deksel." Rechter Tie bevoelt het doosje aan alle kanten terwijl Tsjiao Tai gespannen toekijkt. "Nee," zegt de rechter. "aan het deksel en aan de zijkanten is niets bijzonders te zien. Maar de bodem schijnt bijzonder dik, voor zo'n klein doosje." Hij klopt ... onderkant en gaat dan voort: "Ja, waarachtig, het klinkt hol! " "Er ... dubbele bodem in! " roept Tsjiao Tai uit. "Ja, het geritsel komt inder... de bodem, Tsjiao Tai. Maar hoe krijgen we die open? " "Zal ik mijn ... die reet steken, edelachtbare? " "Nee, laat me eerst proberen de geheim... of zo te vinden." Rechter Tie bevoelt de zijkanten van het doosje voor... met zijn vingers. "Aha, hier bevindt zich een kleine oneffenheid.." Er ... een laatje open. De rechter vangt het kleine stukje papier dat er uitvalt, ... hand op.







De zwart... anubi...

Holland Sport klopt SVV: 2-1

DEN HAAG — Na de tweede eredivisiedag zijn er nog vier clubs, die geen punt verspeeld hebben: landskampioen Feijenoord, Ajax, NAC en verrassend Holland Sport. Vier andere verenigingen leden nog geen nederlaag: Haarlem, Sparta, PSV (alle drie punten uit twee wedstrijden) en MVV (twee gelijke spelen). Zes clubs zijn nog zonder enige winst: DWS en FC Twente (een wedstrijd gespeeld), Go Ahead, DOS, Telstar en GVAV.

ADO verliest van Haarlem

Opvallend was, dat er op deze tweede competitiedag reeds een wedstrijd in de eredivisie moest worden afgelast. FC Twente-DWS kon niet doorgaan omdat in de uren voor de wedstrijd te Enschede een waterhoos het veld van het Dieckmanstadion volkomen blank zette.

Holland Sport ontmoette op Houtrust nieuwkeling SVV en dat werd met enige zorg tegemoet gezien. Men was vooral bang voor het schietgrage duo Koudijzer-Van Meeteren, dat een week geleden nog danig huis had gehouden tegen DOS (4-2). Dit was echter ten onrechte. In het eerste half uur wervelde Holland Sport over de Schiedammers heen en vooral linksbuiten Don en de oud-De Musschenspeler Paul Roodnat waren op dreef. Don zorgde in de twaalfde minuut voor het eerste doelpunt. Na de rust was het de oud-Feijenoordspeler Boskamp, die 2-0 aantekende en toen was het met SVV wel gebeurd. Een kwartier voor het einde scoorde Warnaar nog tegen (2-1).

Magere zege

Na de teleurstellende start tegen MVV (gelijkspel) heeft PSV ook in de tweede wedstrijd tegen Telstar de hoog gestemde verwachtingen nog niet kunnen beantwoorden. In Velsen werd slechts een magere 1-0 zege geboekt door een treffer na vijftien minuten van aanwinst Wietze Veenstra, die overigens door bondscoach George Kessler waardig werd geacht de eerste centrale training van dinsdag mee te maken. PSV kreeg tal van kansen om de score op te voeren maar het gebrek aan schotvaardigheid was ontstellend groot.

Rinus Israel gaf in de thuiswedstrijd van zijn club tegen GVAV zijn ploeggenoten het goede voorbeeld. Na bijna een half uur scoorde hij met een hakbal. Doelman Van Leeuwen was in de eerste helft verder kansloos bij schoten van Jansen (35e minuut) en Geels (43e). In de tweede periode liep Feijenoord het daarbij (3-0).

DOS moest opnieuw met een nederlaag genoegen nemen, nu thuis tegen NAC (0-2). Het doelpunt, dat Addy Brouwers in de 43e minuut realiseerde, werkte zo demoraliserend, dat de Utrechters verder geen moment de indruk maakten voor de winst te strijden. NAC speelde ook na rust sneller en beter voetbal. Vooral Luyten beproefde doelman Verrips en in de 73e minuut had hij ook succes. NAC behaalde daarmee de tweede zege.

Niet beste vorm

Na de pauze echter aangesterkt te zijn en de uitstekend spelende Bosveld (tweemaal) en Hijerman brachten de punten uiteindelijk met 4-2 toch in Rotterdamse handen.

AZ'67 en MVV hebben in Alkmaar niemand kunnen bekoren. Bij MVV viel de tandem Prins-Heijnen op, maar dit tweetal kreeg te weinig steun van de falende Mraz, die eenmaal vrij voor doel hoog over schoot. Stapper schoot voor AZ tegen de lat. De eindstand was gelijk aan de beginstand: 0-0.

Ajax was bepaald niet in zijn beste vorm in de thuiswedstrijd tegen Go Ahead. Alleen Pietje Keizer deed met de bal (en met zijn tegenstanders) wat hij wilde. Hij was de ster van het veld. Ajax had de buitenlanders Vasovic en Soendergaard niet in de gelederen. Na zes minuten al scoorde Dick van Dijk en er leken nog vele treffers te zullen volgen. Het bleef echter bij een doelpunt van Johan Cruyff in de 67e minuut (2-0).

Strafschoppen

ADO, dat vorige week FC Twente met 4-1 afstrafte, stelde in Haarlem hevig teleur tegen de club van die naam met 2-0 te verliezen. De Haarlemse doelman Paternotte was in uitstekende vorm en wist harde schoten van Berg en Homstroem te keren. In de tweede helft waren het Couperus en Van Slooten, die de 16.000 toeschouwers tot enthousiasme brachten.

Bij de ontmoeting NEC–Sparta, die een hard karakter had, vielen drie strafschoppen. Ze werden alle benut. Hendrossek schoot van elf meter tweemaal raak en Klijnjan deed hetzelfde voor Sparta, zodat de Nijmegenaren bij de rust een voorsprong van 2-1 hadden. Sparta bleek



Zaterdagmiddag werd aan de Erosweg 15 een luchtvaarttentoonstelling geopend, georganiseerd door enkele jongelui varierend in leeftijd van 13 tot 16 jaar. Het zijn enthousiaste hobby-isten op luchtvaartgebied en zij geven elke maand een tijdschrift met nieuws en foto's van de laatste modellen uit. Het blad is genoemd naar de grootste vliegtuigfabriek in Nederland, Fokker. Het werd opgericht in februari 1968 en in april van dit jaar werd besloten aandacht te wijden aan de Lufthansa, aan de KLM (die in oktober 50 jaar bestaat) en aan de ALM (die dit jaar haar eerste lustrum viert), de tentoonstelling te organiseren en enkele stukken in Spectator (het schoolblad van ... Radulphus College) te publice... Alle nieuwtjes worden meteen ... gegeven door de KLM, die ... enkele grote platen beschikbaar h... gesteld voor de tentoonstelling ... halve foto's van allerlei typen ... tuigen (waarbij zelfs Rusland ... vertegenwoordigd) zijn er ook m... vliegtuigen te bewonderen die ... jongens zelf in elkaar hebben g...

De tentoonstelling is tot 31 aug... geopend voor belangstellenden ... middags 5 tot 7 uur (tot 25 aug... van 3-7), zaterdagavond van 8-... 25 augustus van 8-9), en zond... 1 tot 5 uur.

Ook de eerste en tweede divisie gingen van start. Interessant was de wedstrijd in de eerste divisie tussen de vorig jaar uit de eredivisie gedegradeerden FSC en Volendam. De Limburgers zegevierden op eigen terrein met 2-1 na een ruststand van 0-0.

Opvallend was verder de grote zege in de tweede divisie, die Hermes DVS op Limburgia behaalde: 7-0.

Jongelui namen overhemden weg

WILLEMSTAD. — De eig... van een manufacturenzaak ... vrijdag assistentie van de po... omdat een drietal opgeschoten ... gelui een bezoek aan zijn zaak ... gebracht. De jongelui waren er ... drie overhemden vandoor ge...

UMUC verleent bemiddelaar medewerking

Beslissing Mijnmy over 10% afwachten

DIRECTIELEDEN UIT NEDERLAND KOMEN OVER

WILLEMSTAD — De leden van de United miner's union of Curacao (UMUC) hebben zaterdagavond tijdens een buitengewone ledenvergadering het voorstel van het bestuur aanvaard om het antwoord af te wachten van de zijde van de Mijnmaatschappij Curacao nv op de kwestie van de loonaanpassing met tien procent. Uit Nederland worden top-funtionarissen van de mijnmij. verwacht, die de beslissing hierover moeten nemen.

Het was afgelopen donderdag een maand geleden, dat een afkoelingsperiode van kracht werd, welke was afgekondigd door de huidige regering om een staking bij de Mijnmy te voorkomen. De buitengewone landsbemiddelaar, mr J. van der Dussen, die verleden week na zijn aankomst op Curacao meteen met zijn werk begon, had aan de bond om medewerking gevraagd om na afloop van de afkoelingsperiode niet te gaan staken. Dit om de weg open te houden voor een eventuele overeenstemming. De UMUC heeft deze medewerking toegezegd.

Uiteindelijke beslissing

Tijdens de zaterdagavond gehouden vergadering gaf voorzitter Willy [illegible]aize een uiteenzetting over het gevoerde overleg. Zolang het conflict hangende blijft, organiseert de UMUC elke zaterdagavond een ledenvergadering om de leden in te lichten.

Zo werd nu meegedeeld, dat nog deze dagen de directeur van de Mijnmy uit Nederland verwacht wordt. Op 26 augustus zal ook de president-commissaris uit Amsterdam naar Curacao overvliegen. Zij zullen de uiteindelijke beslissing moeten nemen of de door de UMUC geeiste loonaanpassing van tien procent aanvaard kan worden.

Eerder had de directie van de Mijnmy, nog voor de staking officieel afgekondigd, toegezegd een loonverhoging van vier procent te kunnen geven. Over het punt van de loonaanpassing wordt nu nog steeds gesproken. Daarnaast heeft de UMUC nog andere eisen gesteld. Mocht men klaar komen met de aanpassing van het loon, dan zullen deze punten aan de orde komen.

Afvloeiing

Het overleg zal dan ook nog moeten gaan over een afvloeiingsregeling in verband met het feit, dat de Mijnmy heeft meegedeeld over ongeveer tien jaar te gaan sluiten, in het ongunstige geval, dat er zich niet meer tegenslagen voordoen. De vakbond wil daarom een regeling treffen, welke een bepaalde uitkering inhoudt naar aantal dienstjaren. Voor dat men daarover echter te praten komt zal nog het nodige moeten gebeuren.

Zoals bekend heeft de Mijnmy verleden maand, toen de staking door de UMUC was aangekondigd, bekend gemaakt, dat men bij een staking de poorten van het bedrijf onmiddellijk zou sluiten, verleden jaar heeft de Mijnmy namelijk meer dan een miljoen gulden verlies geleden..

Man aangehouden wegens verduistering

WILLEMSTAD. — Een 32-jarige man is op verdenking van verduistering aangehouden door de politie. Hij had geld voor zichzelf gebruikt dat aan zijn werkgever toebehoorde.

De bedoelde man had namelijk onlangs een geldbedrag van 115 gulden gekregen, dat hij aan de beheerder van de bar, waar hij werkte, moest geven. Dit deed hij echter niet. Van het geld kocht hij onder meer sterke drank en zette daarna de bloemetjes buiten. Bij aanhouding werd nog slechts drie gulden bij hem aangetroffen.

Insluipers met geld er vandoor

WILLEMSTAD — In het voorbije weekeinde zijn twee gevallen van insluiping ter kennis van de politie gebracht. In beide gevallen ging men er onder meer met geld vandoor.

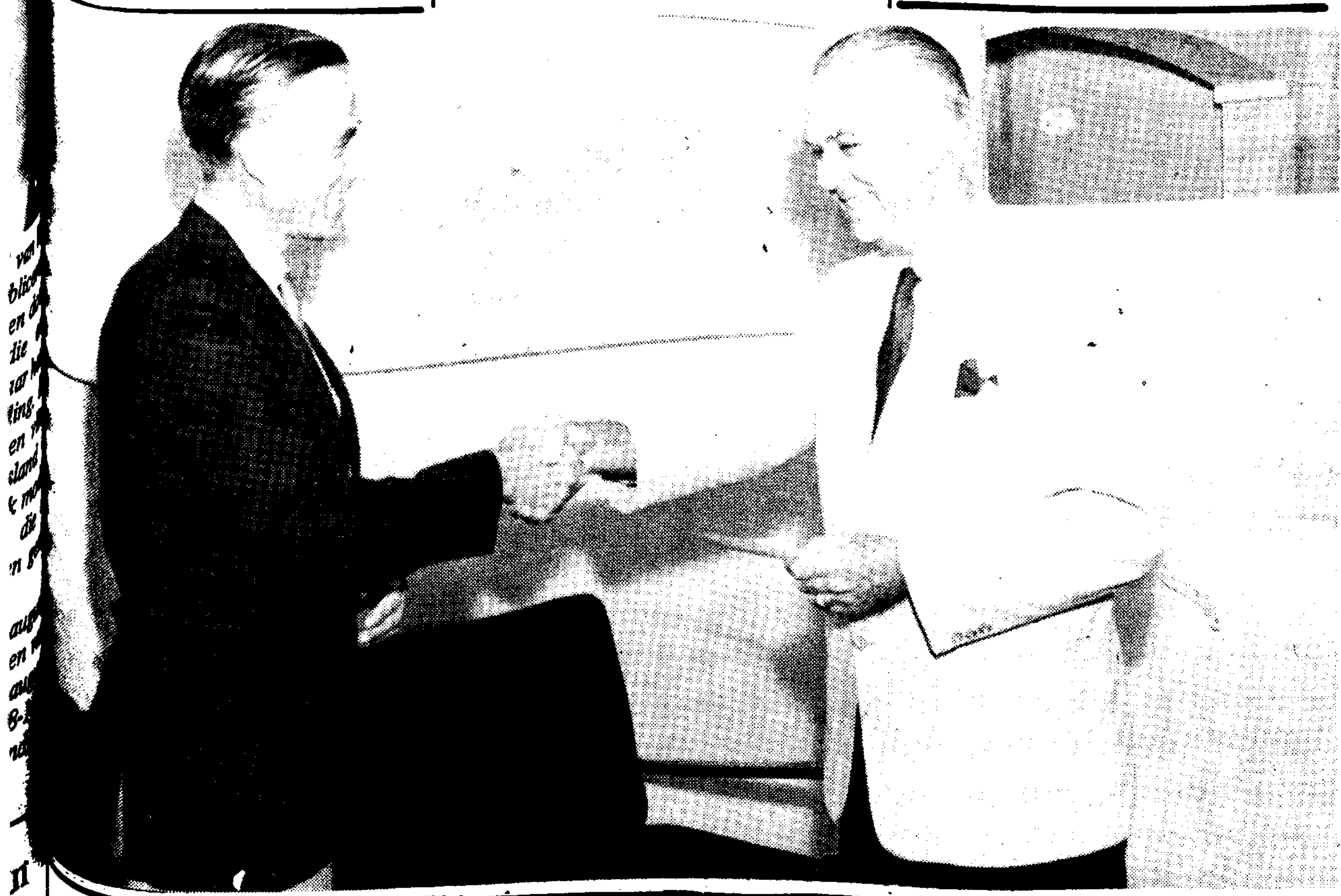
In de nacht van vrijdag op zaterdag verschafte men zich toegang tot een woning aan de Berg Carmelweg. Dit gebeurde met behulp van een ladder, zodat men via het wc-raam binnen kon komen. Uit een slaapkamer werd vijftig gulden weggenomen, welk geld in een broekzak zat.

Tussen half twee en vijf uur zaterdagmiddag had een andere insluiping plaats in een woning aan de Scharlooweg. Via een achterdeur drong men het gebouw binnen. Men ging er vandoor met een damesportemonnee, waarin zich twaalf gulden bevond en verder met dertig gulden en enkele kinderfoto's.

Auto-wiel gestolen

WILLEMSTAD — Bij de politie werd aangifte gedaan van diefstal van een compleet auto-wiel. Ook de vier wieldoppen werden gestolen. De waarde wordt geschat op tweehonderd gulden. Een en ander werd weggenomen van een Taunus '69, welke bij de MLD te Hato stond geparkeerd.

Van officieuse zijde vernam de Amigoe, dat de diefstal vrijdagavond werd gepleegd, toen de eigenaar van de auto en zijn familie zich op de luchthaven bevonden om iemand uit te wuiven. Het was toen zo druk, dat de betrokkenen slechts in de buurt van de MLD een parkeerplaats konden vinden. Bij hun terugkeer ontdekte men de diefstal. Ook zouden de schroeven van de andere drie wielen tijdens de afwezigheid van de eigenaar los zijn gemaakt.



Ten kantore van het hoofd Public Relations van Shell Curacao n.v., vond vrijdagochtend een korte plechtigheid plaats, bij welke gelegenheid de Koninklijke Nederlandse Vereniging Eerste Hulp bij Ongelukken (E.H.B.O.), afdeling Curacao, een donatie ontving van de Shell, zulks ter ondersteuning van het nuttige werk dat door deze vereniging voor de Curacaose gemeenschap wordt verricht. De cheque werd overhandigd door het hoofd van de medische dienst van Shell Curacao n.v., dr H. Volker (links op de foto), aan de secretaris van de E.H.B.O., de heer J.R. van Geffen, waarbij tevens aanwezig was de heer O.E. van Kampen.

International softball

Curacaose clubs baas over Raider Girls St.Thomas

Nuevas Estrellas en Cardenales behallen winst

WILLEMSTAD — Curacao won de serie van vier wedstrijden tegen de softballclub Raider Girls uit St. Thomas. In het afgelopen weekeinde eidigden de twee laatste wedstrijden in een Curacaose zege. Op zaterdagmiddag versloegen de Cardenales de gasten met 10-9. Gistermiddag brachten Nuevas Estrellas de eindstand van de serie op 3-1 in het voordeel van Curacao door de Raider Girls een nederlaag van 2-4 toe te dienen. De wedstrijd van gistermiddag was de laatste en tevens beste van de serie.

Zoals bekend wonnen de Raider Girls op vrijdagavond de eerste wedstrijd met 11-8 van Paradise. Op zaterdagavond zorgden de Rising Trotters in een op zeer laag peil staande ontmoeting voor de eerste overwinning voor Curacao. De uitslag was 23-22 voor de Trotters.

De wedstrijden op zaterdag- en zondagmiddag werden in het stadion van SUBT gespeeld. De Cardenales zegevierden op zaterdagmiddag met 10-9. Zij sloegen acht hits en begingen zes errors. De Raider Girls kwamen tot een totaal van negen hits. Het aantal veldfouten dat zij begingen, bedroeg vier. Winnende pitcher was Edith Mercera. Bernice Thomas verloor voor de ploeg uit St. Thomas. Mimi Garrida was de beste aan slag voor de Cardenales met twee hitd in vier beurten. Joyce Peterson van de Raider Girls eindigde de wedstrijd met een gemiddelde van 1-1.

Beslissende homerun

Zondagmiddag boekten Nuevas Estrellas een overwinning in een zeer mooie wedstrijd. De beslissing viel in de vijfde inning. De Raider Girls stonden op dat moment voor met 2-0. Deze runs werden in de eerste en tweede inning gescoord. De eerste Curacaose run werd gescoord door Norma Bonifacio op een passball. Viola Hoek volgde daarna met een sensationele homerun welke goed was voor drie runs waardoor de stand 4-2 werd voor Nuevas Estrellas.

In deze stand kwam geen wijziging meer. Zowel de winnende pitcher Norma Bonifacio als Joyce Peterson van de Raider Girls wierpen een uitstekende partij. Beide negentallen sloegen slechts drie hits. De Nuevas Estrellas begingen vijf veldfouten en de Raider Girls slechts een.

Gisteravond werd de serie officieel gesloten in het clubhuis van St. Joris softballclub te Zuid Abraham. De heer Clovis Lodewijks, voorzitter van de Curacaose Softball Bond, opende de avond met een toespraak waarin hij de Curacaose clubs geluk wenste met het behaalde succes tegen de Raider Girls.

Aan de Raider Girls zei hij dat zij meer hebben gewonnen dan de ene wedstrijd die zij in winst hebben omgezet: namelijk de vriendschap van de Curacaose softballers. Hij legde uit dat de Curacaose Softball Bond de olympische gedachte in ere houdt en dat zij meer waarde hecht aan het contact tussen de spelers en de daaruit voortvloeiende vriendschap dan aan de resultaten die tijdens de wedstrijden geboekt werden.

Bekers

Er werden vier bekers uitgereikt. voor elke wedstrijd een. De eerste beker werd overhandigd door de heer Ignardo Clemencia, voorzitter van Sint Joris softballclub aan de coatain van Raider Girls, Marigold Russel. Deze beker werd beschikbaar gesteld door De Jongh's Sporthuis. De tweede beker, een gift van Esperanza Supermarket, ging naar de Rising Trotters. De manager van Raider Girls, Austin Francis, werd uitgenodigd om deze beker te overhandigen.

Beker nummer drie ging naar de Cardenales en werd in ontvangst genomen door de manager van deze club, Aston Gumbs. De heer Leonard Monsanto, chef delegatie van de Raider Girls, reikte deze beker uit. Hierna trad de heer Toppenberg, voorzitter van Shell Werknemers Recreatie Centrum naar voren om de vierde beker te overhandigen aan de captain van Nuevas Estrellas, Maida Alvarez. De beker werd beschikbaar gesteld door het S.W.R.C. Vervolgens overhandigde de heer Sonny Sparring een individuele prijs aan Rosaline Parrott van de Raider Girls. De prijs werd uitgeloofd aan de speelster die de beste prestatie leverde in de verdediging.

Tot slot gaf de heer Lodewijks aan de manager van Raider Girls een plakaat van de Curacaose Softball Bond mee als herinnering aan de serie wedstrijden en als blijk van vriendschap en de goede verstandhouding tussen de bonden van St. Thomas en van Curacao. Hierna nam de manager van de gasten het woord en dankte voor het prettige verblijf op Curacao. In het bijzonder ging een woord van dank uit naar de heer Lodewijks en het Curacaose publiek. De Raider Girls vertrokken vanochtend om half tien.



Gistermorgen werd om tien uur de tentoonstelling van de vrije expressie-week in het Curacaos museum door drs R.A. Romer geopend. Hij wees erop dat de jeugd de afgelopen week geestelijk en materieel ruimte was gegeven in het museum en dat hierdoor museum en jeugd nader tot elkaar zijn gegroeid. Ook in de toekomst zal dit hun museum blijven, gezien de wijze waarop zij het in beslag hebben genomen, aldus de heer Romer. Hij wees nog op het verschil van tekenlessen van vroeger en nu: "Vroeger moesten wij alles van een voorbeeld natekenen ook in de taalles werden er slechts cliche-uitdrukkingen geleerd". Wat hem vooral opviel was het sterke conformisme dat in deze tijd grote invloed heeft. De tentoonstelling bestond uit schilderstukken, boetseerwerken en maquettes waarvan de opdracht luidde: een toekomstig Brionplein. Wat vooral bij de schilderijen opviel was het onderwerp: geestelijke gewaarwordingen, het buiten-natuurlijke. Zelfs de alledaagse onderwerpen hadden iets Picasso-achtig. "Op-art woman, het begin, Verbannen, Zorgeloos, Wanhoop, Roofzucht, Ik, In extremis; enkele onderwerpen die werden aangesneden. Het leek wel of de jeugd in deze vrije-expressie week naar iets zocht, de onderwerpen spreken boekdelen: Illusie, Stille overpeinzing, Barre eenzaamheid. De onderwerpen van de boetseerwerken deden enigszins spottend aan: Flapoor, waarbij men na enig getuur onder de oren het lichaam kon onderscheiden. De maquettes waren idealistisch, vooral de eerste prijswinnaar van dit onderdeel van het viertal Saya biedt de pleinbezoekers verfrissende rust op een groot terras onder kleurige parasols. Doch ook de andere maquettes deden in technisch opzicht niet onder. De eerste prijs voor schilderen ging naar "de verloren massa" van A. Loos en die voor boetseren naar S. Engel met het werkstuk Bibi. De eerste prijzen bestaan uit passages naar Aruba. Troostprijzen (boekenbonnen) werden uitgereikt aan K. Vlaun (voor het schilderij Adam), F. Elstak (Barbaar) en S. Engel (Roofzucht). Omstreeks elf uur ging men over tot veilen van de verschillende stukken waarvan de opbrengst bestemd is voor de Stichting Jeugdzorg Curacao.

Diefstal in kerk Janwe deels ontkend

In aansluiting op het bericht in de Amigoe onder de kop Diefstal in kerk, verschenen op afgelopen vrijdag, wordt meegedeeld, dat de vijftienjarige verdachte geen offerblokken heeft vernield in de kerk van Janwé noch gouden voorwerpen heeft meegenomen. Volgens bekomen inlichtingen zou de jongen alle sleutels van de kasten in de sacristie weggenomen hebben om die te proberen op de offerblokken. Inderdaad is het hem gelukt op deze manier geld mee te nemen. De dertig gulden, welke hij naar schatting heeft gepakt, heeft hij vrijdag aan de pastoor teruggegeven. Het bericht, zoals dit vrijdag verscheen, was overeenkomstig de gegevens, welke de politie verschafte.

Op twee scholen tekort leerkrachten

WILLEMSTAD. — Twee scholen hebben momenteel met een (tijdelijk) tekort aan leerkrachten te kampen, de Prins Bernhardschool te Suffisant en de PPrinses Margriet school te Buena Vista. In verband hiermee heeft men de volgende regeling getroffen dat een paar klassen slechts in de middaguren, tussen één en vijf (met een korte pauze) school hebben terwijl deze kinderen 's morgens thuis kunnen blijven.

Onder de gegeven omstandigheden vindt men dit de beste oplossing. De andere scholen werken, voorzover bekend, normaal. Men hoopt eind deze maand reeds het tekort aangevuld te hebben.

Vereniging opgericht van Bovenwinders, op Curacao wonend

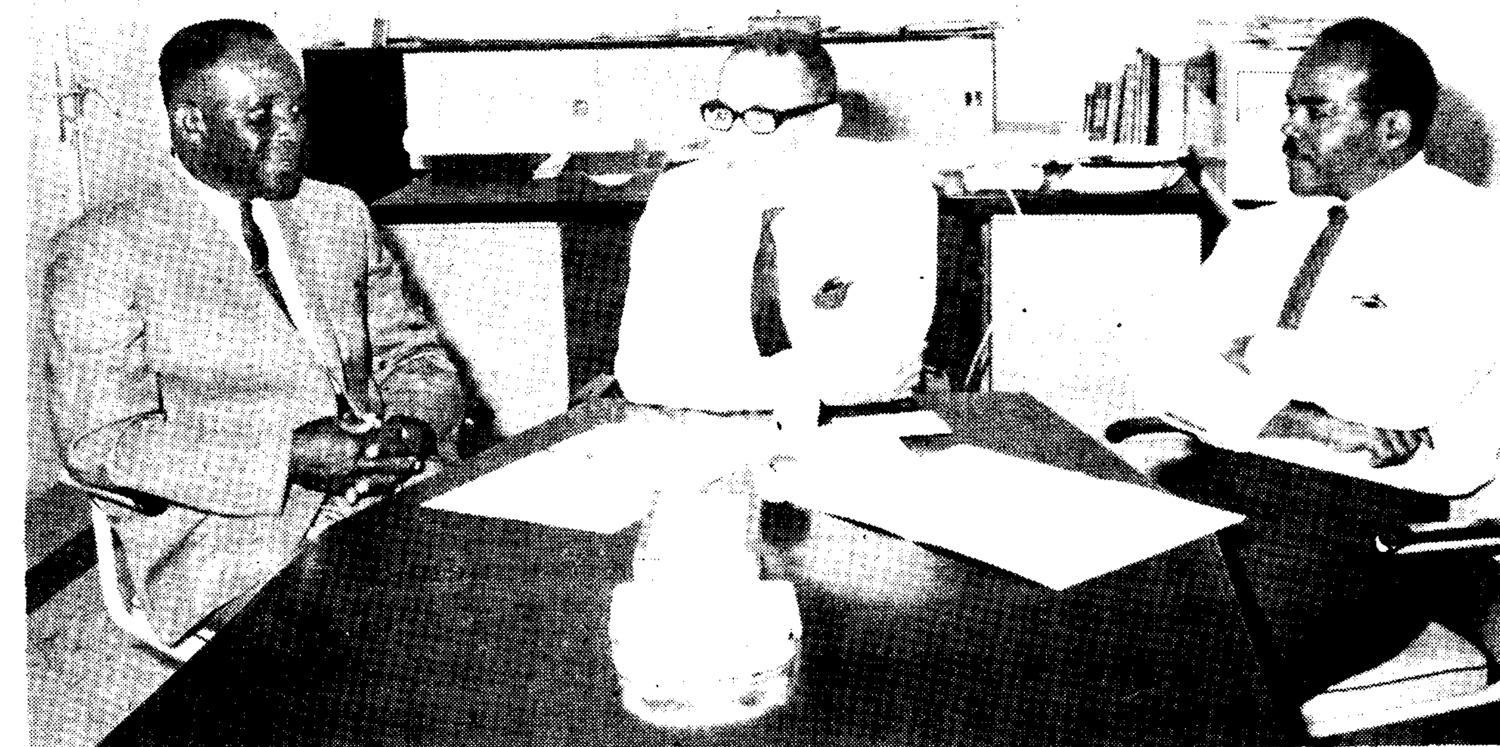
WILLEMSTAD. — Enige tijd geleden werd opgericht de Windward Islanders Patriotic Committee (WIPC), een vereniging van personen afkomstig uit de Bovenwindse eilanden en woonachtig op Curaçao. Deze vereniging stelt zich tot doel te werken voor en in het belang van alle Bovenwinders op Curaçao, in het bijzonder op sociaal, cultureel, maatschappelijk en politiek gebied.

Op de eerste vergadering van de WIPC — welke door vijfenvijftig op Curaçao woonachtige Bovenwinders werd bijgewoond — werd een voorlopig bestuur gekozen bestaande uit de navolgende personen: de heer Hortencius M. Smith (uit Saba), voorzitter, de heer Lionel C. Alias (uit St Maarten), secretaris en mevr. Amy D. Pantophlet-Pennyfeather (uit St Eustatius), penningmeester. Vorige week brachten de voorzitter en de secretaris van de WIPC een bezoek aan de drie Bovenwindse eilanden, waar besprekingen werden gevoerd met besturen van verschillende organisaties. Deze besprekingen waren zeer vruchtbaar en hebben de weg geopend voor een goede en nauwe samenwerking tussen de Bvenwinders op Curaçao en op de andere eilanden. aldus een perscommuniqué van de WIPC. De indiening van de Statuten voor goedkeuring kan binnen afzienbare tijd tegemoet worden gezien. Het secretariaat van het comité is gevestigd aan de St Annaweg 20 alhier.

Portemonnee gestolen

WILLEMSTAD. — Uit een woning aan de Jongbloedweg is gisteren tussen tien uur 's morgens en acht uur 's avonds een portemonnee weggenomen. Daarin bevond zich vestig gulden. Men betrad het huis via een raam van de badkamer, waarna men zich toegang verschafte tot de slaapkamer.

Maandag 18 augustus herdacht de heer Ansermo Obispo het feit dat hij 35 jaar geleden in dienst trad van de overheid. De jubilaris is momenteel werkzaam bij de D.O.W. als wegwerker eerste klasse op de afdeling



wegen en verkeer. Hij werd toegesproken door het hoofd van de D.O.W. ir R.A. Hodgson in het bijzijn van zijn directe chef de heer P. Tomsjansen. Aan de jubilaris werd de gebruikelijke enveloppe met inhoud en een oorkonde uitgereikt namens het Bestuurscollege als blijk van waardering voor de bewezen diensten. Op de foto van links naar rechts: de heer Ansermo Obispo, ir R.A. Hodgson en de heer P, Tomsjansen.

MAAK ER EEN VEILIG SCHOOLJAAR VAN!

WIJ DOEN EEN BEROEP OP U ALLEN OM VOORAL IN DE SCHOOLDAGEN ER HET UWE TOE BIJ TE DRAGEN, OPDAT HET VOOR DE JEUGD EEN VEILIG SCHOOLJAAR WORDT. DE OPROEP VOOR EEN VEILIG SCHOOLJAAR WORDT MEDE ONDERSTEUND DOOR ONDERSTAANDE BEDRIJVEN:



VEILIG NAAR SCHOOL met TOYOTA
Garage Cordia Aruba

Aruba Hardware c.v.

Heerlijke producten


ARUBA N.V.



Superette Supermarket
NICKI HABIBE Jr.



Lago Oil and Transport Company

Firestone


CARIB MOTORS

NUTRICIA MILK
MANSUR
TRADING COMPANY


K N S M
Tel. 1777

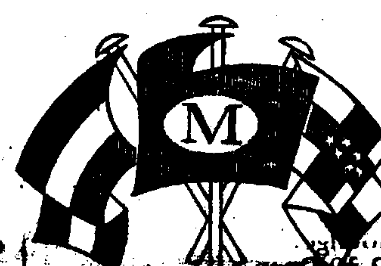
Aruba Painting
(G. Geevers)

HOLLANDSCHE BANK-UNIE
Oranjestad – San Nicolas

PETRONA & CROES
ARUBA N.V.

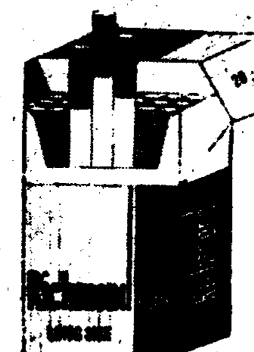


N.V. Electriciteit-Maatschappij „Aruba"



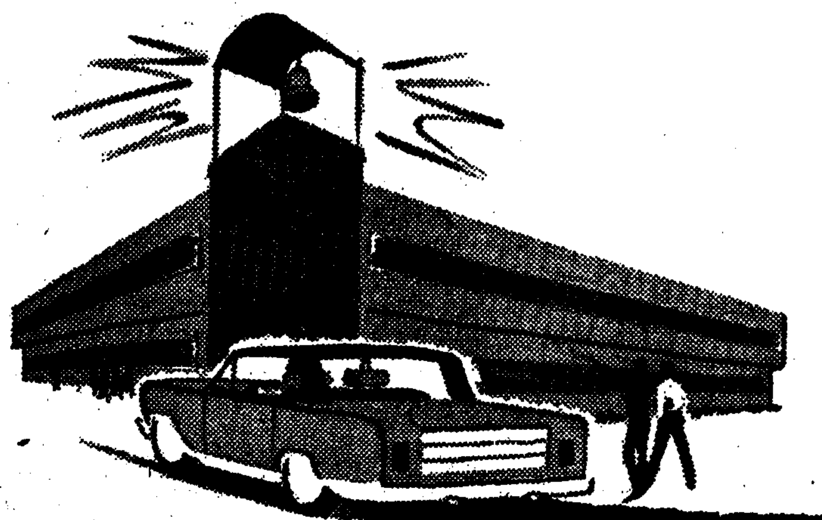
S.E.L. Maduro & Sons (Aruba)

FRIESE VLAG
JAN BODEGOM & Co. Aruba



SCHOLEN ZIJN WEER OPEN.

RIJDT EXTRA VOORZICHTIG BIJ DE SCHOLEN, ZORGT DAT U IEDER OGENBLIK TOT STILSTAND KUNT KOMEN. U SPAART DAARDOOR MISSCHIEN EEN KINDERLEVEN



Weet U nog uit Uw eigen schooltijd?
De jeugd is jong, onbezonnen,
rent achter een bal aan,
steekt de straat over,
stoort zich niet aan het verkeer,
met alle gevolgen van dien.



Daarom moeten wij dubbel voorzichtig zijn bij de scholen.

**Verminder vaart, kijk uit.
Houdt u aan de aanwijzingen van de politie en de Lions School Verkeersbrigadiertjes.**

Maak er een veilig schooljaar van



ARUBA

TEXAS
FURNITURE STORE





Fergusonstraat 41 Oranjestad

ARUBA COMMERCIAL BANK
Voor alle bankzaken


ARUBA BANK
Oranjestad – San Nicolas


Caribbean Mercantile Bank N.V.



E. & G. MARTIJN (Aruba) N.V.



Goed eten......
Goed leren,
dank zij
LA ESPERANZA
supermarkten

A.C.I.
Aruba Chemical Industries

ARUBA TRADING CO

N.E.N.
Nieuwe Eerste Nederlandse N.V.


Banco Popular Antilliano N.V.
Aruba-Curaçao-Sint Maarten-Saba

GLAASJE OP ....
Laat U rijden.
Ver. voor Veilig Verkeer Aruba

Antillian Mercantile corporation N.V.
Oranjestad San Nicolas

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 – 2950.

MAANDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Funny girl – alle leeftijden. Rialto: 8.00 No way to treat a lady – 18 jaar.
BALASHI: Drive-In: 8.30 The Ambushers – 18 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 Berserk – murderers – 14 jaar.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080. SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:
UITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.
UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
BIBLIOBUS: 15.00 te Paradera.
BIJEENKOMST: 18.30 Rotary – Trocadero; 19.00 Kiwanis – Coral Strand Hotel.
DE OLDE MOLEN: vandaag gesloten.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show – dansen met Fred Stamer en zijn orkest.

Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en Oruba Sextet.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) Discotheek alleen toegankelijk voor leden.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 open.
MANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet.
21.30 Show - Dansen met George Fasola en zijn orkest.

Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and Lita Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
MILL–O–TEQUE:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:

Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB:
teenage corner of jungle jive.
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.

TELEARUBA:
17.00 Milton the munster; 17.30 Cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 Polygoon Nieuws; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 NYPD; 19.30 Pap. Sportnieuws; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Land of giants; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 Cult. en Opvoeding; 22.15 Twilight Zone.

Ongelooflijk slecht spel in Wilhelmina-stadion

ORANJESTAD: Zelden zagen wij een hoofdklasse-wedstrijd, die op zulk een laag peil stond als die van zondagmiddag tussen Dakota en Aruba Jrs. Aan geen van beide kanten kon men van enig voetbal spreken. Met uitzondering van twee of drie spelers deelden allen in de malaise. En niet alleen dat er zo slecht gespeeld werd, maar daarnaast was het aantal overtredingen ontstellend hoog (wij hielden op met tellen bij de 43), het aantal malen, dat de bal buiten de zijlijn gespeeld werd niet bij te houden, terwijl men ook aan corners gebrek had.

Referee Cochi Tromp, die assistentie had van Danies en Martir, heeft het dus allesbehalve rustig gehad en hij heeft heel wat adem moeten verbruiken om de fluit aan de lopende band te hanteren.

Men kan zich dus voorstellen dat de ruim honderd toeschouwers reikhalzend hebben uitgezien, eerst naar het rustsignaal en vervolgens naar het laatste fluitsignaal.

Dit was voetbal de Arubaanse hoofdklasse onwaardig.

De opstellingen waren als volgt. Aruba Jrs.: Donny de Windt, Henry Burleson, Eric Allee, Tico Mateo, Norman Rojer, Eddie Becker, Amado Yarzagaray, Mickey Martinus, Tirso Koeiers, Jani Martinus en Eddie Rosa.

Dakota: Oslin Toppenberg, Jenny Loefstok, Alwin Sleur, Juan Pablo, Urbano Kock, Eric Zievinger, Doc Williams, Jossy Korsen, Jimmy Richardson, Melvin Loefstok, en Henk Braafhart.

Gedurende het eerste kwartier viel er hoegenaamd niets te beleven. Balcontrole, positiespel, zuiverheid van de passes, schieten, kortom alles was slecht, zoals men zelden ziet in het Wilhelminastadion.

Pas na een kwartier veerden de toeschouwers even op. Mickey Martinus loste een schot op doel af. Keeper Oslim Toppenberg dacht dat de bal naast de paal over de doellijn zou gaan, maar de paal bracht redding voor Dakota, waarna de terugspringende bal precies in de handen van Toppenberg belandde.

De duels tussen Henk Braafhart van Dakota en Henry Burleson van Aruba Jrs. op de linkervleugel leverden evenzovele vrije schoppen op.

In de 24e minuut keerde Eric Allee een schot van Melvin Loefstok, waarna de bal tegen de hand van een der Aruba Jrs.-verdedigers belandde, hetgeen een strafschop voor Dakota opleverde. Deze werd zeer slordig door Jimmy Richardson genomen. De bal kwam tege de paal, terwijl Henk Braafhart de terugspringende bal hoog over schoot.

Hoe meer de wedstrijd vorderde, hoe slechter het allemaal werd. Bij Aruba Jrs. werd Amado Yarzagaray vervangen door Luti Burleson.

Vijf minuten voor het einde van de eerste helft ondernam Aruba Jrs. plotseling een snelle aanval. Jany Martinus kreeg een kans, maar van dichtbij schoot hij naast.

Na de rust werd bij Aruba Jrs. Eddie Becker, die een blessure had opgelopen gedurende de eerste helft vervangen door Porois Tromp, en bij Dakota Doc Williams door Said Kock.

De tweede helft was van hetzelfde laken een pak. Veel vrije trappen en ingooiballen, waarbij de stemming onder de spelers niet al te vriendelijk meer was. Refree Cochi Tromp hield echter de teugels strak in handen, waardoor het niet tot excessen kwam.

In de 12e minuut loste Juan Pablo een ver en hard schot, dat maar net corner getikt werd door keeper De Windt.

Dertien minuten later kreeg Said Kock een kans, maar alleen voor de keeper schoot hij recht in diens handen.

Uit arre n moede trok Juan Pablo in de 30e minuut alleen naar voren. Deze rush, waarbij hij verschillende spelers passeerde, zou ook de wedstrijd beslissen, want van ongeveer dertig meter van het doel, loste hij een keihard en zeer zuiver gericht schot, waartegen keeper De Windt machteloos was, en die tegen de touwen belandde. Dat betekende dus 1-0 voor Dakota.

Dit doelpunt kan moeilijk een beloning genoemd worden voor het spel van Dakota, maar wel was Dakota iets minder slecht geweest dan Aruba Jrs.

Het tweede doelpunt werd in de laatste minuut gescoord. Na talloze malen proberen was Jimmy Richardson eindelijk langs Allee gekomen en verkeerde hij in een uitstekende scoringspositie. Op het moment dat hij wilde uithalen voor het beslissende schot, kwam daar het been van Henry Burleson, die keihard in eigen doel schoot, waardoor de stand 2-0 voor Dakota werd. Dat was tevens het einde van een wedstrijd, die men het beste maar zo gauw mogelijk kan vergeten.

De recette bedroeg fls. 131,25.

Land vs eiland in tennistoernooi

ORANJESTAD. — Op de banen van de Eagle Club begon zaterdagmiddag een tennistoernooi, waaraan deelgenomen wordt door de eilandsambtenaren, de landsambtenaren en de leraren. Voor dit toernooi stelde de Ambtenarenbond een wisselplaquette beschikbaar.

Zaterdagmiddag begonnen de wedstrijden tussen de lands- en eilandsambtenaren, waarvan niet alleen grote belangstelling bestond, maar die ook een zeer geanimeerd verloop hadden, met name de enkelspelen.

De landsambtenaren slaagden erin om drie van de vier ontmoetingen van zaterdagmiddag te winnen en aldus een 3-1 voorsprong te nemen.

In het dubbelspel hadden de landsmensen niet veel moeite met de eilanders. Illidge en Jeandor versloegen Jany en Betty Arends met niet minder dan 6 0, 6 0. Hierbij dient echter aangetekend te worden dat zowel Jany als Betty Arends nog maar kort de tennissport beoefenen.

Hart en Boes Tromp wonnen van Mimi Kock-George Salatti met 6-4 en 6-1. Bij het enkelspel ging het niet allemaal even gemakkelijk. In beide enkelspelen moesten drie sets gespeeld worden. De strijd tussen Brinkenberg (L) en Janssen (E) was niet alleen interessant, maar liet nu en dan zeer goed spel zien, waarbij Janssen uiteindelijk met de overwinning ging strijken, door een betere lichamelijke conditie, hetgeen vooral bij het snikhete weer van zaterdagmiddag een zeer belangrijke factor was. De eerste set was voor Brinkenberg met 7-5, maar de twee volgende waren voor Janssen met 6-3 en 6-4.

Bizonder mooi was de partij tussen Yubi Toppenberg (E.) en Hildo Jacobs (L). Men zag twee gelijkwaardige tegenstanders aan de slag, die elkaar weinig toegaven. Het grotere zelfvertrouwen van Jacobs gaf hier de doorslag. De eerste set was voor Toppenberg met 6-3, terwijl Jacobs de twee volgende won met 6-4 en 7-5.

Te Papilon ging gistermorgen een "Politieke" wagen over de kop. De bestuurder reed midden op de weg en kwam in een bocht dan ook prompt in botsing met een tegenligger. Schade ruim drieduizend gulden.

Tilburg wil universiteit

ORANJESTAD. — Van Tilburgse zijde op Aruba is afgelopen weekeind met een adhaesie telegram gereageerd op de open brief, die de burgemeester van Tilburg mr Becht aan alle Nederlandse dagbladen heeft gezonden. In deze brief zegt mr Becht ondermeer, er verbaasd en verontrust over te zijn, dat verscheidene publicaties in het jongste verleden de idee hebben gewekt, dat Maastricht de plaats van vestiging wordt van de achtste medische faculteit. Mr Becht noemt deze conclusie voorbarig en ongegrond. „Ik kan mij niet aan de indruk onttrekken, dat politieke en emotionele argumenten hier een grotere rol spelen, dan de zakelijke", aldus burgemeester Becht in deze brief. Met vele argumenten wijst de burgemeester erop, dat Tilburg de plaats voor de achtste medische faculteit is.

Hij wijst er in dit verband op, dat Tilburg reeds een bloeiende economische hogeschool met drie faculteiten en drieduizend studenten heeft, zodat de vestiging van een medische faculteit in Tilburg zou plaatsvinden in een reeds bestaand milieu van hoger onderwijs.

Bovendien bestaat het hoger onderwijs in Tilburg reeds 42 jaar en is het duidelijk begonnen in de verwachting, dat de instelling zou uitgroeien tot een universiteit. Burgemeester Becht wijst vervolgens op, wat hij noemt „het bijkomende voordeel", dat er een afspraak bestaat tussen de besturen van beide Brabantse hogescholen, dat indien de keuze voor de vestigingsplaats op een van beide zou vallen, dus Tilburg of Eindhoven, beide instellingen zeer nauw zullen samen werken bij de realisering van deze faculteit.

Burgemeester Becht heeft de afgelopen week vele adhaesie-betuigingen op zijn open brief ontvangen. Ondermeer afgelopen zaterdag uit Aruba, waar van Tilburgenaren een telegram werd ontvangen, waarin de burgemeester alle succes wordt toegewenst en de hoop uitgesproken, dat Tilburg universiteitsstad zal worden.

Basketball-team uit VS op Aruba

ORANJESTAD. — Morgen wordt op Aruba een Amerikaans basketball-team verwacht, bestaande uit geselecteerde spelers van de colleges van Florida, Mississippi en Alabama. De delegatie bestaat uit achttien personen.

Dinsdagavond wordt gespeeld tegen een combinatie van Plymouth en Esso, woensdagavond tegen een combinatie van RCA en Ritz, en donderdagavond tegen een combinatie van Aruba Jrs en Blue Stars.

Alle wedstrijden worden op de banen van Aruba Jrs gespeeld te Socotoro. Activiteit dus genoeg op basketball-gebied gedurende de afgelopen maanden. Twee trainers, het baseball-team dat morgen aankomt, terwijl begin september een ander Amerikaans team op Aruba verwacht wordt.

Naar wij vernemen, zullen de Amerikaanse college spelers ook op Curaçao enige wedstrijden spelen.

De competitie-wedstrijden van vrijdagavond op de baan van Caribe leverden weer een incident op.

In de eerste wedstrijd, geldig voor de B-klasse, versloeg Caribe het vijftal van de Zeemacht met 28-24. Topscorers waren in deze ontmoeting Boy Laclé van Caribe met 18 en Meurs bij de Zeemacht met 14 punten.

De tweede ontmoeting tussen Cougar en Dakota moest voortijdig gestaakt worden bij een 8-6 stand in het voordeel van Cougar. De captain van dit team werd door de referee van de baan verwijderd, die toen zijn medespelers opdracht gaf de baan eveneens te verlaten, waardoor de ontmoeting onverwachts tot een einde kwam.

De activiteiten van het nieuwe bestuur van de basketball-bond ten spijt, zijn wij van mening dat zich de laatste tijd te veel incidenten voordoen tijdens competitie wedstrijden en indien dit niet verandert, dan moeten de bij incidenten betrokken clubs afdoende gestraft worden, zeker gezien het feit dat dit allemaal gebeurt gedurende de maanden dat Aruba over Amerikaanse trainers beschikt en het spelpeil opgevoerd kan worden.



Op de boulevard ter hoogte van Manchebobeachhotel ging zondagmorgen half twee een personenwagen over de kop. Vast staat dat de bestuurder bizonder veel haast had; onderzocht wordt of de weg gebruikt werd voor racebaan, met alle gevolgen van dien. Het werd overigens een dure wedstrijd met ruim zevenduizend gulden schade.

Jaarvergadering Maria Legioen

Politiek in La Cruz; zondaars op kerkhof

NOORD. — In Noord werd afgelopen vrijdag de jaarlijkse bijeenkomst van het Maria Legioen van Aruba gehouden. De bijeenkomst werd ingezet met het celebreren van een mis door de bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman. Tijdens zijn preek gaf de bisschop een uiteenzetting van doel en streven van het Maria Legioen. Het is niet alleen voldoende om 's zondags naar de kerk te gaan en de rozenkrans te bidden, doch wat ons ware christenen maakt is het leven naar de wet der naastenliefde.

De bisschop vertelde daarna van de moderne actie van Focolarina, opgericht in 1943 in Italië door Chiara Lubich 18 jaar oud. Hier werd begonnen met kleine gemeenschappen te vormen van vrouwen of mannen, die in de geest van Christus samenleefden.

Na afloop van de mis werd op de pastorie te Noord een speciale vergadering gehouden van de curia, dat zijn de besturen van de verschillende afdelingen. Hierbij was de bisschop ook aanwezig. De leden werden in de gelegenheid gesteld aan de bisschop vragen te stellen over de verschillende problemen e.d. Begonnen werd met over het weekblad La Cruz te spreken, gevraagd werd om meer katholieke lectuur in dit blad te brengen, temeer daar La Cruz de laatste tijd te verpolitiekt is.

Ook de toestemming, die kortgeleden werd gegeven om publieke zondaars op de katholieke kerkhoven te begraven, kwam ter sprake. De vergadering, die lang duurde doch bizonder vruchtbaar was, werd door de bisschop op rustige wijze geleid, die steeds weer de vragen openhartig beantwoordde. Na afloop werd dan ook de hoop uitgesproken, dat in de toekomst meer van deze gesprekken met de bisschop mogelijk zullen zijn.

Staatsparticipatie in hotelbouw in Nederland

DEN HAAG. — De staatssecretaris van economische zaken heeft met ingang van 15 augustus 1969 voor bijzondere gevallen en onder bepaalde voorwaarden de mogelijkheid van participatie onder staatsgarantie in hotels geopend. Hij acht deze maatregel gewenst, omdat zich voor het tot stand komen van de noodzakelijke hotel-accommodatie in Nederland wat de financiering betreft moeilijkheden kunnen voordoen ten aanzien van het aantrekken van risicodragend kapitaal.

Deze mogelijkheid tot participatie in hotels geldt in beginsel uitsluitend voor grote hotelprojecten van tweehonderd kamers en meer in steden of gebieden waar een structureel tekort aan hotelaccommodatie bestaat. Dit tekort wordt door het ministerie van economische zaken beoordeeld.

Voorwaarde voor genoemde participatie is, dat minimaal 25 procent van het investeringsbedrag als aandelenkapitaal is bijeengebracht door de als een naamloze vennootschap op te richten hotelonderneming. Daarenboven kan de Nationale investeringsbank n.v. voor maximaal vijftien procent van het totale investeringsbedrag deelnemen in het aandelenkapitaal van de betreffende hotelonderneming. Deze participatie, die tot een minderheidspositie beperkt blijft, geschiedt onder garantie van de staat.

Verder zal de Nationale investeringsbank n.v. aan de naamloze vennootschap of aan de andere aandeelhouders onder nader te stellen voorwaarden een optie geven haar aandelenpakket gedurende een bepaalde periode over te nemen.

Bij het openen van deze mogelijkheid tot participatie onder staatsgarantie heeft de staatssecretaris van economische zaken in dit verband overwogen, dat in sommige delen van het land en met name in de grote steden een structureel tekort bestaat aan hotelaccommodatie van internationale klasse. Dit tekort is door in aanbouw of in voorbereiding zijnde grote hotelprojecten wel verminderd, doch niet opgeheven.

Hierbij dient niet alleen rekening te worden gehouden met de huidige situatie, doch ook met de toekomstige expansie, die het internationale toerisme te wachten staat, met name wat betreft de ontwikkeling van het transatlantische luchtverkeer. Tevens zal voor het ontplooien van internationale congresactviteiteiten passende hotelaccommodatie beschikbaar moeten zijn.

Naast de participatie onder staatsgarantie kan in de overige financiering van de betreffende hotelprojecten worden voorzien door middel van kredieten volgens de bepalingen van de huidige hotelkredietbeschikking 1962. Op grond van deze beschikking kunnen onder gedeeltelijke garantie van de staat door de Nationale investeringsbank n.v. kredieten worden verleend voor de nieuwbouw, de uitbreiding en de modernisering van hotels.

Voorts kunnen in het bijzonder kleinere hotelbedrijven gebruik maken van de kredietbeschikking midden- en kleinbedrijf. Deze beschikking opent ook voor het Horecafbedrijf de mogelijkheid gegarandeerde kredieten te verkrijgen in gevallen waar op andere wijze niet in het benodigde kapitaal kan worden voorzien.

Akkoorden tussen Hongarije en V.S.

WASHINGTON. — De Verenigde Staten hebben vrijdag een aantal overeenkomsten met Hongarije bekend gemaakt, die door functionarissen in Washington zijn toegejuicht als een begin van verbetering in de betrekkingen van de V.S. met het communistische bewind in Boedapest.

De overeenkomsten hebben onder andere betrekking op de vestiging van een Hongaars handelskantoor in New York, methoden om de Hongaarse schuld te voldoen in verband met overtollig Amerikaans eigendom, dat aan heet eind van de tweede wereldoorlog werd verkregen, uitbreiding van het aantal diplomaten bij de Amerikaanse ambassade in Boedapest en bij de Hongaarse ambassade in Washington.

Tot het oveertollige Amerikaanse eigendom, dat na de oorlog door Hongarije is verkregen, behoren vrachtauto's en jeeps ter waarde van ongeveer tien miljoen gulden.

Er is tenslotte besloten, dat een begin wordt gemaakt met het uitkeren van Amerikaanse pensioenen aan een driehonderdtal ingezetenen van Hongarije, die deels de Amerikaanse nationaliteit hebben en deels Hongaren zijn, die na een tijd in de V.S. te hebben gewerkt, naar Hongarije zijn teruggekeerd.

Ieren eisen wapens bij kazernes

DUBLIN. — Honderden Ieren trokken vrijdagavond naar Dublins grootste kazerne en eisten wapens voor de strijd tegen de protestanten in Ulster. Ze vormden een deel van een menigte van circa 4.000 personen die zich eerder had verzameld voor het hoofdpostkantoor, waar de paasopstand van 1916 begon die leidde tot de onafhankelijkheid. Daar hadden ze sprekers toegejuicht die steun betuigden aan de katholieken in het noorden. Bij de kazerne hielden politie en militairen de menigte in bedwang.

In Ierse leger- en rodekruisposten aan de grens zijn vrijdag meer vluchtelingen en gewonden gearriveerd. Een school in Milford — niet ver van Londonderry aan de andere kant van de grens — is ingericht als opvangcentrum. Daar verblijven vijftien vrouwen en kinderen, die door de onlusten dakloos zijn geworden.

Republikeinse troepen patrouilleren langs de grens. De voornaamste oppositiepartij, de Fine Gael, heeft de regering aangespoord tot terugroeping van de 500 Ierse militairen die in de VN-vredesmacht op Cyprus dienen.

Kendali kreeg geen instructies

PARAMARIBO. — De Guyanese gevolmachtigd minister Rudy Kendall is in Paramaribo teruggekeerd, maar niet met instructies over het gerucht, dat Surinaamse troepen het betwiste gebied aan de Boven-Corantijn weer zijn binnengedrongen en er een vliegveld hebben aangelegd.

In Paramaribo verklaarde Kendall desgevraagd, dat hij het gerucht had vernomen van de journalist Rickey Singh, die er in de Guyana Graphic over heeft geschreven. Premier Forbes Burnham had Kendall daarna gevraagd wat hij er van wist en hij had moeten antwoorden er niets van te weten. Van zijn regering heeft Kendall alleen de opdracht gekregen na te gaan of het bericht juist is.

OPINIE-PEILING OVER DEFREGGER

HAMBURG. — Een grote meerderheid van de Westduitse bevolking heeft ich in een opiniepeiling vóór het aftreden van de Münchense hulpbisschop Matthias Defregger uitgesproken, die als kapitein in de tweede wereldoorlog het bevel tot het doodschieten van zeventien Italiaanse gijzelaars in het Italiaanse dorp Filetto doorgaf.

46Procent van de ondervraagden door het instituut „Infratest”, dat in opdracht van de Westduitse televisie werkte, vindt dat Defregger moet aftreden, 26 procent meent dat Defregger zijn functie moet behouden. 88,9 Procent van de ondervraagden is van de zaak Defregger op de hoogte.

Krediet zegeviert in degenwedstrijd

WILLEMSTAD — Onder grote publieke belangstelling en in een zeer prettige sfeer vond gistermorgen in de Marinierskazerne te Suffisant de open degenwedstrijd plaats. Deze wedstrijd stond onder leiding van de hoofdsecondanten majoor Mentink, maître Witteveen en Jan Sammy met aan de wedstrijdtafels de dames Mentink, Witteveen, Mulkens en Anselma. Met het totaal van dertien degenschermers ging men aan het werk in twee poules die, naar sterkte ingedeeld, tevens met splitsing van de schermers van dezelfde vereniging in de twee poules, om te komen aan een finale tussen de eerste vier uit elke poule.

In poule I kreeg men Krediet en Baan (MSV), Imperator en Henriquez (Asiento), Sammy (Sithoc), Da Silva (Musketiers) en Straker (PSV). In poule II: Spiekerman en Nommensen (MSV), Smith (PSV), Hellement (Sithoc), Maduro (Asiento), Pieters-Kwiers (Musketiers). In beide poules werd goede strijd geleverd waarbij vooral de partijen tussen Krediet — Da Silva, Spiekerman — Smith, Hellement — Smith, Baan — Straker, Baan — Da Silva, bijzonder goed waren.

Da Silva verraste de goed van zijn lengte gebruikmakende Krediet met snelle bindingen en won met 5-1. De partij Spiekerman — Smith nam bijna de volle zes minuten in beslag en ging gelijk op tot 5-5, waarna eerstgenoemde „op tijd" de beslissende treffer plaatste. Ook tegen Hellement verloor Smith in een goede strijd met 5-3. Tussen Baan en Straker ging het gelijk op tot 3-3, waarna Baan door een parade reposte de stand bracht op 4-3. Een „double" gaf Baan deze partij (5-4).

Da Silva verloor in deze voorronde zijn laatste partij met 5-2 van de zeer fel schermende Baan, waardoor hij evenals Krediet één verloren partij kreeg. Bij deze twee voegden zich voor de finale Baan en Sammy. Deze laatste met één gegeven treffer meer dan Straker. Beiden hadden drie gewonnen partijen en evenveel ontvangen treffers.

In poule II plaatste Spiekerman zich ongeslagen voor de finale, gevolgd door Smith, Hellement en Pieters-Kwiers elk met drie overwinningen.

Alhoewel Henriquez, Nommensen, Maduro, Straker en Imperator zich niet konden plaatsen, kan gezegd worden dat ze goede tegenstand hebben geboden en zeker kunnen terugzien op een goede training.

DE FINALE

Evenals de voorronden stond de finale op een goed peil, hoewel men duidelijk een terugval van de meesten kon merken. Deze acht finalisten schermden ieder totaal twaalf partijen onder een enorme hitte. De eerste partij tussen Spiekerman en Krediet ging gelijk op, waarbij de eerste vier gevallen treffers „doubles" waren (2-2). Hierna ging het gelijk op tot 4-4 en uiteindelijk werd de partij beslist door Krediet met 5-4.

Smith verloor in een slechte partij met 1-5 van Sammy die in de finale nog beter op dreef kwam. Tussen Baan en Pieters-Kwiers resulteerde het in een verloren partij voor beiden daar ze „op tijd" zes minuten waren om, 3-3 stonden. Baan wist nog de eer te redden door van Hellement met 5-4 te winnen.

Da Silva begon weer goed tegen Krediet en stond zelfs 3-0 voor, maar hij beging de fout om aan te vallen, waardoor Krediet niet alleen liep doch de partij ook in zijn voordeel besliste met 5-3. Verloor Smith in de voorronde op het nippertje van Spiekerman, hij draaide het thans om en won met 5-4. Spiekerman verloor vervolgens ook van Sammy, en Pieters-Kwiers.

De laatste partij ging tussen Smith en Krediet; Krediet tot dan toe ongeslagen en Smith met één verloren partij. Een winstpartij voor Smith zou een barrage noodzakelijk maken tussen de twee schermers. Beiden streden zeer fel en waren volkomen aan elkaar gewaagd. Bij de stand 4-4 mislukte een goed opgezette aanval van Smith waarop Krediet de beslissende treffer maakte, en verdiend beslag legde op de eerste plaats.

Het hoofdbestuurslid Myrna Anselma dankte vervolgens de commandant van de marinierskazerne Suffisant voor het beschikbaar stellen van de zaal, de hoofdsecondanten, de dames aan de wedstrijdbureaus, het publiek voor de getoonde belangstelling en maakte de uitslag bekend.

Deze luidt: 1. Krediet (MSV) 7; 2. Smith (PSV) 5; 3. Sammy (Sithoc) 4; 4. Spiekerman (MSV) 3; 5. Da Silva (Musketiers) 3; 6. Pieters-Kwiers (Musketiers) 2; 7. Hellement (Sithoc) 2; 8. Baan (MSV) 1.

De klassificatie van de nummers 4, 5, 6 en 7 werd bepaald aan de hand van het aantal gegeven treffers. De technische commissie van de NAASB is verheugt met de deelname van de schermers Spiekerman en Krediet die zeer zeker als een grote aanwinst voor de Antilliaanse schermsport beschouwd kunnen worden.

Op zondag, 31 augustus 1969 om 10.00 uur 's morgens zal de open sabelwedstrijd gehouden worden in de Marinierskazerne te Suffisant. Inschrijfgeld ƒ 2.— per deelnemer.

WILLEMSTAD — In het Shell Werknemers recreatie centrum (SWRC) te Suffisant wordt morgenavond een tweetal lezingen gehouden, gecombineerd met een kleine tentoonstelling. Om acht uur zal mevrouw C. Grootens spreken over budgetering en gezinsuitgaven. Daarna zal mevrouw Carineta Henriquez spreken over oude klederdrachten en gewoonten op Curacao. In verband met de laatste lezing is er een kleine expositie van klederdrachten ingericht. Beide lezingen geschieden op initiatief van het bestuur van het SWRC.



De clubs staan opgesteld voor het defile.



Het moment waarop de vlaggen van de verschillende clubs gehesen werden. Rechts de marinier Wever die het Antilliaanse volkslied speelde.

Asiento-toernooi voetbal van start

Totaal 550 jongens van 7-17 jaar

WILLEMSTAD. — Op zaterdagmiddag is het Asiento jeugdvoetbal toernooi 1969 van start gegaan. Aan dit toernooi nemen tien verenigingen deel: The Rockets, Oleander, Stormvogels, Tamarijn, Willemstad, MSV, Scherpenheuvel-Didi, de Xaverianen, Juventus en Asiento.

De verenigingen hebben ingeschreven met een totaal van 37 elftallen, hetgeen neerkomt op ongeveer 550 jongens met leeftijden lopend van 7 tot 17 jaar.

De verenigingen, die met het hoogste aantal elftallen hebben ingeschreven zijn Willemstad met negen elftallen en Asiento met zeven.

Het toernooi werd geopend met een defilé, waaraan alle verenigingen deelnamen met hun clubvlag. Tijdens het defilé en ook daarna werd de muziek verzorgd door de SWRC kapel, die onder leiding stond van de heer R. O. Martina, dirigent van het Prins Bernhard Fanfare.

Na het defilé werden alle clubvlaggen tegelijkertijd gehesen, terwijl marinier Wevers van Marine Kazerne Suffisant het Antilliaanse volkslied speelde.

Hierna hield de voorzitter van SOV Asiento, de heer W. E. Römer zijn openingswoord, waarna er zes demonstratiewedstrijden werden gespeeld. De eerste wedstrijd ging tussen de welpen van Asiento en Tamarijn. De aftrap werd door de heer Römer verricht.

De uitslagen van de gespeelde wedstrijden zijn als volgt:

Welpen: Asiento — Tamarijn 1-1; pupillen A: MSV — Willemstad 0 0; pupillen-A: Asiento — Rockets 0-1; aspiranten: Oleander — Xaverianen 0-0; juniooren: Scherpenheuvel (Didi) — Stormvogels 2 1; senioren: Asiento — Juventus 0-0.

Deze wedstrijden tellen niet mee voor het toernooi. Na de laatste wedstrijd werd de middag afgesloten met een toespraak van de heer M. E. Adams, commissaris jeugdvoetbal van Asiento. Daarna werden alle vlaggen gestreken terwijl de SWRC-kapel het Wilhelmus speelde.

Op 23 augustus beginnen de eerste wedstrijden, geldig voor het toernooi. Het toernooi loopt van 23 augustus tot 13 december. Er zullen elke zaterdag zeventien wedstrijden gespeeld worden. Het toernooi zal gespeeld worden in de vorm van een dubbele competitie. Het geheel zal onder leiding staan van de heer M. E. Adams, die als algemeen toernooileider zal optreden.

Resultaten Willemstad toernooi

WILLEMSTAD. — Op zaterdagmiddag werd een aanvang gemaakt met het knick-out voetbaltoernooi ter gelegenheid van het dertigjarig bestaan van Voetbalvereniging Willemstad. Daarbij werden enkele forse scores geboekt.

De uitslagen van de op zaterdag gespeelde wedstrijden luiden: Willemstad III — MSV II: 1-6, Willemstad Veteranen — Quick '60 IV 3 0, MSV III — Willemstad II 1 7, Quick '60 II — Parera II 2-0, Zondag: Parera III — Willemstad IV 1-1 (Parera III won met strafschoppen), Parera I — Willemstad I 0-3, Quick '60 I — CDM 2 3, MSV IV — Quick '60 III 9-1, MSV I — MLD I 5-1.

Het programma voor het volgende weekeinde is na de loting als volgt samengesteld: A-klasse: (op 24 augustus) 17.00 CDM I — MSV I (CPN terrein); 17.00 Willemstad I — CPN I (terrein Willemstad); B klasse: (23 augustus) 17.00 Quick '60 II — CPN II (CPN-terrein) 17.00 MSV II — Wilemstad II (MSV-terrein; C-klasse: (24 augustus) 17.00 Parera III — MSV II (MSV-terrein); (23 augustus) 17.00 Willemstad veteranen — winnaar MLD II — Asiento veteranen (terrein Willemstad). De laatstgenoemde wedstrijd tussen MLD II en Asiento wordt vanavond gespeeld op het veld te Rust & Burgh.

Internat. atletiekwedstrijden op Cuba dupe van orkaan

HAVANA. — De drie dagen durende Caribische atletiekkampioenschappen hebben veel last ondervonden van de pen veel last ondervonden van de overvloedige regenval als gevolg van de orkaan Camille, welke over Cuba is getrokken. De wedstrijden moesten vrijdag uitgesteld worden en ook zaterdag overdag kon men er nog niet mee beginnen. Aan de kampioenschappen nemen tweehonderd atleten deel uit zeven landen zoals Mexico, Panama, Colombia, Jamaica en Puerto Rico.

Brazilië en Peru winnen beide met 3-0

ASUNCION/LIMA — Brazilië heeft zondag in Asunción Paraguay verslagen met 3-0 in een wedstrijd, die meetelt voor de voorronden van het wereldkampioenschap. In de eerste helft waren de Brazilianen al oppermachtig, maar het duurde tot de 70ste minuut, voordat de oudwereldkampioenen de score openden. Jairzinho, in de 83ste minuut, en Edu, enkele seconden voor het eindsignaal, bepaalden de eindst nd tenslotte op 3-0.

De stand groep 11:

Brazilië	3	3	0	0	6	11- 0
Paraquay	3	2	0	1	4	3- 3
Colombia	4	1	1	2	3	4- 4
Venezuela	4	0	1	3	1	1-11

In Lima bleef Perú zondag met 3-0 de baas over Bolivia. Perú zette gedurende een groot deel van de wedstrijd de Boliviaanse defensie onder zware druk. In de 36ste minuut zorgde Cubillas voor een voorsprong van 1-0. Vier minuten later vergrootte Challe de voorsprong tot 2-0. Gallardo maakte er in de 58ste minuut 3-0 van.

Stand groep 10:

Perú	3	2	0	1	4	5-2
Bolivia	3	2	0	1	4	5-5
Argentinië	2	0	0	2	0	1-4

Atlete Oostenrijk verbetert record vijfkamp

WENEN. — De Oostenrijkse atlete Liesel Prokop heeft zondag in Wenen het wereldrecord vijfkamp verbeterd en op 5.089 punten gebracht. Zij bleef daarmee 43 punten boven het oude record dat op naam stond van de Zwitserse Meta Antennen.

De 28-jarige Oostenrijkse Liesel Prokop, die bij de olympische spelen in Mexico als tweede eindigde op de vijfkamp, bereikte de volgende resultaten:

Honderd meter horden: 13,9 seconden; kogelstoten: 14,51 meter; hoogspringen 1,72 meter; verspringen 6,07 meter en tweehonderd meter 24,9 seconden. Haar prestatie op het laatste onderdeel de tweehonderd meter, betekende bovendien een persoonlijk beste tijd.

De ontwikkeling van het wereldrecord vijfkamp sinds de invoering van de honderd meter horden (1 januari 1969), is: 4995 punten Heide Rosendahl (West-Duitsland) 10/11 mei in Leverkusen; 5023 punten Heide Rosendahl (West-Duitsland) 31 mei/1 juni in Heidelberg; 5046 punten Meta Antenen (Zwitserland) 5/6 juli in Listal; 5089 punten Liesel Prokop (Oostenrijk) 16/17 augustus in Leoben (Wenen).

Spannende strijd wk motorrennen

DUNDROD. — De strijd om het wereldkampioenschap in de 50cc klasse motorrennen belooft een zeer spannend slot te krijgen. Na de grote prijzen van noord-Ierland, zaterdag bij Dundrod verreden, bezet de Nederlandse Kreidlerrijder Aalt Toersen nog steeds de eerste plaats. Door als zestiende te worden afgevlagd, behaalde de renner uit Staphorst geen punten voor het kampioenschap. Tóch had de wedstrijd in noord-Ierland voor Toersen één winstpunt: zijn grote rivaal Smith zag evenmin kans zich bij de eerste tien te scharen.

De zege ging naar de Spaanse derbi-renner Angel Nieto, die nu de voornaamste concurrent van de Nederlander is geworden. Met 75 punten voert Toersen de ranglijst aan. Nieto staat met 64 punten tweede en Smith met 61 derde. In de lichtste klasse moeten nog races geldend voor de titel worden gereden: de Italiaanse Grand Prix op 7 september en de wedstrijdenreeks in Zuidslavië op 13 september.

In de kwart liter klasse is het gevecht om het kampioenschap nog heviger. De Zweed Kent Andersson staat met 88 punten eerste, de Spanjaard Santiago Herrero is met 82 punten tweede en de Australiër Kel Carruthers met 76 punten derde.

In Dundrod toonde de Italiaan Giacomo Agostini met zijn MV Agusta nogmaals zijn overmacht door zowel de 350 als de 500 ccklasse te winnen. Achttien maal kwam de donkere Italiaanse vrijgezel dit seizoen in een wedstrijd geldend voor de wereldtitel aan de start. Achttien maal ook werd hij als overwinnaar afgevlagd.

De uitslag van de zijspanklasse luidt: 1) Enders-Engelhardt (West-Duitsland) met BMW gemiddeld 143.13 kilometer per uur; 2) Schauzu-Schneider (West-Duitsland) met BMW gemiddeld 140,56 kilometer per uur.

Asistencia social zoekt donateurs

ORANJESTAD. — In de afgelopen maanden heeft de Asistencia Social Oranjestad vele minderbedeelden de helpende hand kunnen bieden. Dank zij een bijdrage van ruim zesduizend gulden van verschillende parochianen was dit werk mogelijk. Er zijn echter vele dringende gevallen, waarvoor de Asistencia niet over voldoende gelden beschikt en jammer genoeg niet kan helpen. Daarom doet de Asistencia Social Oranjestad een beroep om meer donateurs te krijgen.

Pastoor N. Erkamp (tel. 1434.) is gaarne bereid alle inlichtingen over het werk van de organisatie te geven en eventuele giften of maandelijkse bijdragen in ontvangst te nemen.

STUDIO ARUBA HERVAT LESSEN

ORANJESTAD. — Vandaag is de dans en balletschool Studio Aruba weer met de lessen in klassiek ballet, moderne dans en gymnastiek begonnen.

Deze lessen staan wederom onder leiding van Lucy Macherowski Jurgens, die gedurende de afgelopen maanden, in verband met de geboorte van haar tweede zoon, haar werkzaamheden als lerares van de school moest onderbreken. Mevrouw Elly de Lnnoy, die in die periode op verdienstelijke wijze aan alle klassen les heeft gegeven in ritmische gymnastiek zal nog een les voor dames blijven geven.

Er zijn klassen voor kleuters, kinderen, teenagers en volwassenen in Oranjestad en San Nicolas, alsmede semi-privé lessen voor aanstaande moeders. Nieuwe leerlingen kunnen zich via telefoon 7377 laten inschrijven; ingeschreven leerlingen worden op dezelfde uren als voor de vakantie verwacht.

Wielrennen amateurs

BRNO — De Zwitser Xaver Kurmann is zondagavond in Brno wereldkampioen achtervolging geworden. Hij won de finalerit tegen de Fransman Darmet. De Zwitser liet een tijd van 4.55.97 noteren tegen Darmet 4.58,51. De bronzen medalje ging naar de Franse olympische kampioen Daniel Rebillard. De Fransman Daniel Morelon heeft na zijn wereldtitels in de sprint van 1966 en 1967 en het olympisch kampioenschap van vorig jaar opnieuw het wereldkampioenschap veroverd. In de finale was hij tegen de Rus Omar Fakadze oppermachtig en won beide manches. De strijd om de derde en vierde plaats eindigde in winst voor de Deen Peder Pedersen, die drie ritten tegen de Oostduitser Juergen Geschke nodig had.

Keetie Hage van Nederland heeft zondagmiddag de bronzen medalje gewonnen op het nummer achtervolging voor dames over 3.000 meter. De finale was een Russische aangelegenheid. Raisai Ododowskaja won het goud door haar landgenote Tamara Gorkoesjkaja te verslaan.

JANWE HERDENKT FRATER GUALBERT

WILLEMSTAD — Tot intentie van frater Gualbert zal vanavond in de kerk van Janwé om zeven uur een requiemmis worden gevierd, waarbij het parochiele koor de gezangen zal uitvoeren. Het is vandaag precies een maand geleden, dat frater Gualbert plotseling overleed. De parochie van Janwé wil op deze manier zijn dankbaarheid tonen voor alles, wat frater Gualbert voor deze parochie heeft gedaan als dirigent en organist in de voorbije jaren.

Dit weekend vond een interinsulair huwelijk plaats tussen Ina Rasmijn en Edwin Croes. Vrijdag vond de burgerlijke voltrekking plaats op het stadhuis van Aruba door het hoofd van afdeling de heer Van Breet, en Zaterdag werd op Curacao het huwelijk in de Coromotokerk ingezegend door pastoor Ellis. Daarna volgde een drukbezochte receptie waarbij o.a. minister Frans Wernet en echtgenote hun gelukwensen kwamen aanbieden. Na de wittebroodsdagen zal het paar zich vestigen op Aruba waar de bruidegom werkzaam is bij de Elga en de bruid bij Aruba's Beauty Shop.





Met ingang van 3 november 1969 zal zolang de voorraad strekt, doch uiterlijk tot en met 2 februari 1970 naast de gewone frankeerzegels, een serie bijzondere zegels met toeslag verkrijgbaar worden gesteld. De ontwerpen zijn gemaakt door de heer Ch.S. Corsen op Curacao.

De technische en administratieve gegevens zijn als volgt. Datum van uitgifte: 3 november 1969; Verkooptermijn: t/m 2 februari 1970; Geldigheidstermijn: t/m 31 december 1970; Beeldformaat 33 x 22 mm; Zegelformaat: 36 x 25 mm; Frankeerwaarden en bijslagen: 6 plus 3c; 10 plus 5c; 20 plus 10c; 25 plus 11c.; Kleuren: 6 plus 3c; Oranje en Violet; 10 plus 5c; Geel en groen; 20 plus 10c; Lichtblauw en rood; 25 plus 11c; Rose en bruin. Perforaat: 14 gedeeld 12.3/4; Vel-indeling: 5 x 10 is 50 zegels; Druktechniek: Offset; Drukkerij: Joh. Enschede & Zonen, Grafische Inrichting N.V. te Haarlem.

De netto-opbrengst wegens toeslag komt ten goede aan de "Federatie Antilliaanse Jeugdzorg". Op de eerste dag van uitgifte zullen de enveloppen uitsluitend gefrankeerd met deze zegels voorzien worden van een eerste-dag-stempel-afdruk.

Roemenie eerste maal in Challengeround DC

Ilye Nastase wint beslissende partij

LONDON — Voor het eerst in de 69-jarige geschiedenis van het toernooi om de Davisbeker heeft Roemenie de Challengeround bereikt. Weliswaar won Graham Stilwell zaterdag eerst van Ion Tiriac met de sprekende cijfers van 6-3, 6-2, 6-4, waardoor de stand 2-2 werd, Ilye Nastase bedwong Mark Cox daarna in 100 minuten (3-6, 6-1, 6-4,). Roemenie won met 3-2 en verkreeg het recht om bekerhouder de Verenigde Staten van 19 tot 21 september te Cleveland in de Challengeround te ontmoeten.

Tot nog toe hebben slechts vier verschillende landen de Davisbeker weten te bemachtigen: Australie (22 keer, vijftienmaal verslagen in Challengeround), Verenigde Staten (20-24), Engeland (9-7) en Frankrijk (6-3). Zes andere landen bereikten ooit wel de uitdagingsronde, maar slaagden er niet in de veelbegeerde trofee mee naar huis te nemen: Belgie (in 1904), Japan (1921), Italie (1960 en 1961) Mexico (1962), Spanje (1965 en 1967) en India (1966). hierbij gevoegd.

Enige twee

Ilye Nastase en Ion Tiriac zijn in feite de enige Roemeense spelers van Internationale klasse en vooral in het dubbelspel moeilijk te verslaan. Nummer een van zijn land is Ilye Nastase. In 1967 nam hij de leiding in het Roemeense klassement over van Tiriac, die van 1959 onafgebroken lijstaanvoerder was. In 1968 deelden beide spelers de eerste plaats en dit jaar staat Nastase weer alleen bovenaan.

Hij is 23 jaar en had een begin gemaakt met een studie voor architect alvorens zich geheel aan tennis te wijden. Hij is dit jaar door de Roemeense tennisbond opgegeven als "speler" (gerechtigd voor geld te spelen).

Ion Tiriac werd op 9 mei van dit jaar dertig. Hij is met minder talent begiftigd dan zijn jongere partner, maar hij is buitengewoon atletisch. Hij was verscheidene jaren leraar lichamelijke opvoeding en tevens ijshockey international. Tiriac is eveneens geboekstaafd als "speler".

Op Wimbledon hadden 8000 toeschouwers zaterdag nog even de illusie, dat Groot-Brittanie, dit jaar gesponsord door een grote sigarettenfirma en getraind door de Australier Owen Davidson, toch nog de Challengeround zou weten te halen. In het eerste enkelspel van de dag had de Britse nummer twee Graham Stilwell slechts 82 minuten nodig om Ion Tiriac met 6-3, 6-2, 6-4, te verslaan. Daarmee bracht hij de stand op 2-2 en moest het laatste enkelspel tussen Mark Cox en Ilye Nastase de beslissing nemen.

De 26-jarige Britse linkshandige speler, die donderdag van Tiriac had verloren, begon sterk. Hij won de eerste set bekwaam met 6-3 en de Roemeense kansen waren aanzienlijk gedaald. Daarna kwam de complete ommekeer. Cox had enorme moeite met zijn eigen opslag en wist deze in de tweede set geen enkele keer te behouden. Nastase kreeg meer greep op het spel van zijn tegenstander en won gemakkelijk met 6-1. De Roemeen was sneller en hij besliste de partij op het tweede wedstrijdpunt (3-6, 6-1, 6-4, 6-4).

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept sollicitanten op voor de functie van:

ASSISTENT(E) VOOR HET ORTHOPAEDAGOGISCH-PSYCHOLOGISCH TOELATINGSONDERZOEK VAN KINDEREN TOT DE B.L.O.-SCHOLEN.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van:

a. Een middelbare schooldiploma en enige jaren studie in de opvoedkunde of psychologie

of

b. De akte van bevoegd onderwijzer of hoofdkleuterleidster.

De tamelijk gevarieërde functie omvat in de eerste plaats:
Diagnosticerende werkzaamheden, alsmede het onderhouden van contacten met de betrokken scholen en instanties, en administratief werk.

Belangstelling voor sociale problemen is vereist.
Ten aanzien van a. geldt, dat zij die over ervaring beschikken in de omgang met kinderen de voorkeur genieten.
Salaris nader overeen te komen.

Inlichtingen verstrekt het Hoofd van de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Scharlooweg 29.

Sollicitaties binnen veertien dagen na het verschijnen van dit bericht in te zenden bij het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao, Scharlooweg 35.

Doc Williams levert lassers af

ORANJESTAD. — Voor de tweede maal in een korte tijd kon de gedeputeerde van arbeidszaken Max Croes vrijdagmiddag aan acht personen het lasdiploma uitreiken. Dat ook deze tweede cursus een succes is geworden, is vooral te danken aan de uitstekende en vakkundige wijze, waarop de heer R. H. (Doc) Williams de jongens de geheimen van het lassersvak bijbracht.

De uitreiking van het diploma werd eveneens bijgewoond door het hoofd arbeidszaken Julio Maduro en de directeur van de John F. Kennedyschool, de heer Grooters. Laatstgenoemde heeft deze opleiding voorbereid. Plannen bestaan om aan de Kennedyschool in de avonduren en nieuwe opleiding te beginnen.

De geslaagden, die ditmaal het diploma ontvingen, zijn: Maurice Arrendell, Simon T. Brete, Maximo Bareño, Jacobo Curiel, Dominico Henriquez, Roberto Solognier, Agustin Tromp en Willem Leede.

Evenals het merendeel van de eerste groep geslaagden, zal ook deze groep direct geplaatst kunnen worden bij Parsons, die in verband met de bouw van de ontzwavelingsfabriek op Lago een zeer groot tekort aan lassers heeft. Het tekort aan lassers was dan ook de aanleiding dat het bestuurscollege deze opleiding mogelijk maakte.

Onveilig weekeind

ORANJESTAD. — De verkeerspolitie heeft afgelopen weekeind de handen vol werk gehad met enige stevige verkeersongevallen. Bij zes verkeersongevallen werd ruim zestien duizend gulden materiële schade veroorzaakt.

Zondagmorgen half twee ging op de nieuwe boulevard, ter hoogte van het Manchebobeachhotel, een personenwagen over de kop, waarbij ook nog een palmboom werd geramd. De materiële schade bedraagt 7250 gulden. De verkeerspolitie stelt een diepgaand onderzoek in, aangezien het niet uitgesloten moet worden geacht, dat men de boulevard op hoogst onverantwoordelijke wijze als racebaan heeft gebruikt.

Zaterdagmorgen half twee nam de bestuurder van een personenwagen op de kruising Weg Kibayma naar Tanki Flip de bocht te veel naar links en kwam in botsing met een tegenligger. Schade 1275 gulden. Op het kruispunt Hospitaalstraat en dr Henriquezstraat verleende zaterdagmiddag tegen drie uur de bestuurder van een bakkerstruck geen voorrang aan een personenwagen. Het werden dure broodjes, twee duizend gulden materiële schade.

Op de westelijke zijde van de brug te Balashi botste de bestuurder van een personenwagen zaterdagavond half acht tegen de rand, verloor de macht over het stuur en reed op een tegenligger in. Schade elfhonderd gulden.

Op het kruispunt L. G. Smithboulevard en Weststraat in Oranjestad verleende de bestuurder van een pickup zaterdagavond tegen negen uur geen voorrang aan een personenwagen. Deze onvoorzichtigheid kost dertien honderd gulden.

Zeer moeizame zege RCA op Jong Aruba

ORANJESTAD — Het begint in de hoofdklasse blijkbaar gewoonte te worden, dat de scheidsrechter assistentie heeft van slechts een grensrechter. Verschillende malen is het al voorgekomen, dat de tweede grensrechter niet verscheen en aldus het werk van de arbiter ten zeerste bemoeilijkte. Gebrek aan mentale hardheid en fysieke conditie is er zaterdagavond in het Wilhelminastadion de oorzaak van geworden, dat Jong Aruba een zeer schijnende overwinning tegen RCA op het laatste moment liet glippen en met een 2-3 nederlaag genoegen moest nemen.

Voor de rust was Jong Aruba superieur geweest, vooral in snelheid, tegen een R.C.A., dat nog steeds met een gehavend elftal in het veld verschijnt. Zaterdagavond ontbraken bij de tricoloren Wouter Brokke, Theo Bernabela, Miguel Zievinger, Eddie Ras, Juchi Jansen en doelman Puppy Diaz. Jong Aruba speelt ongeveer met hetzelfde elftal als de vorige competitie, maar het loopt allemaal veel stroever en de lichamelijke conditie laat veel te wensen over, en het zou ons niets verbazen als dit een gevolg was van gebrek aan training.

Voor de rust viel er nog wat te beleven, maar na de hervatting zakte het tempo zienderogen evenals de kwaliteit en het laatste fluitsignaal van referee Carlito Perez, die zich overigens vrij goed van zijn taak kweet, was een hele opluchting voor de 443 betalende toeschouwers, die voor een recette van fls. 407,75 zorgden.

Ook moet ons van het hart, dat in tegenstelling tot de vorige competitie, de wedstrijden op het ogenblik veel later, soms zelfs een half uur, dan aangekondigd beginnen.

De wedstrijd

De wedstrijd was twee minuten oud, toen Frans Luydens van Jong Aruba een rush ondernam en uit zijwaartse positie een van zijn bekende diagonale schoten loste, dat in de hoek verdween. Het was weliswaar een verrassend schot, maar zeker niet onhoudbaar, want veel kracht zat er niet achter. In ieder geval had Jong Aruba een 1-0 voorsprong.

Vijf minuten later miste Edwin Dirksz, die beneden zijn normale vorm speelde, en kreeg Chici Farro kans om alleen op het doel af te stormen. Van dichtbij schoot hij keihard tegen de borst van de uitgelopen keeper Loefstok op en botste vervolgens tegen hem op. Loefstok raakte geblesseerd, maar kon na behandeling verder spelen.

Gedurende een kwartier had Jong Aruba een overwicht op RCA gehad.

In de negentiende minuut wilde Davelaar van RCA op zijn doelman terugspelen, maar deed dit zodanig, dat de bal bijna in eigen doel verdween. Rakelings ging de bal over de lat.

Naarmate de wedstrijd vorderde, ging RCA wat meer aanvallen, maar het plaatsen was bijzonder onzuiver, en vooralsnog bleken Theo Giel, Ren Gomez en Chonchon Tromp in de defensie van Jong Aruba onoverkomelijke hindernissen voor de aanvallers van de tricoloren.

In de 35e minuut kwam RCA dichtbij een doelpunt, toen na een corner Otto Davelaar de bal klaar legde voor Colmenares, die inschoot, maar de bal van de doellijn werd weggewerkt.

Twee minuten later scoorde RCA de gelijkmaker. Een verre pass bereikte Chepi Ras. De defensie van Jong Aruba aarzelde met ingrijpen, waarschijnlijk in de mening dat de referee voor buitenspel zou fluiten, waardoor Chepi Ras naar het doel kon verder gaan en op beheerste wijze de gelijkmaker scoorde.

Weer twee minuten later, in de 39e minuut, had Jong Aruba weer een voorsprong. Want rechts plaatste Buchi Zievinger de bal over doelman Loefstok heen naar ploeggenoot Frans Luydens, die met een kopstoot het tweede doelpunt liet aantekenen.

Stanley Davelaar werd bij RCA vervangen door Fanchi Tromp, eveneens uit de junioren van RCA afkomstig. Vlak voor rust kreeg Papacito Colmenares een kans, maar van dichtbij schoot hij naast.

De rust duurde ruim een kwartier in plaats van de reglementair voorgeschreven vijf minuten.

In de vijfde minuut trok RCA de stand voor de tweede keer gelijk. De defensie van Jong Aruba maakte een fout en ook keeper Mariano Tromp stond verkeerd opgesteld, waardoor Juancito Ras vrij gemakkelijk kon scoren.

Zes minuten later bereikte een pass van Edwin Dirksz tussen enige verdedigers door Chepi Ras, die even doorsnelde en vervolgens keihard in de benedenhoek schoot, waardoor de stand 3-2 in het voordeel van RCA werd. Hierna deed Jong Aruba eigenlijk niets meer. Het leek of de Frans Luydens, misten, zodat de spelers lood in de schoenen hadden.

Otto Davelaar van RCA kreeg in de 25e minuut een opgelegde kans, maar schoot van dichtbij recht op de keeper af.

Jong Aruba kreeg daarna twee opgelegde kansen om de gelijkmaker te scoren, maar zowel Zievinger als Frans Luydens, misten, zodat de wedstrijd in een 3-2 zege voor Jong Aruba eindigde.

De opstellingen waren als volgt. Jong Aruba: Mariano Tromp, Ren Gomez, Teo Giel, Millano de Cuba, Silo Gomez, Ruben Frank, Chonchon Tromp, Buchi Zievinger, Frans Luydens, Edwin Martis en Chico Farro. R.C.A.: Godo Loefstok, Stanley Davelaar, Edwin Dirksz, Simon Lampe, Nelson Brandborg, Tomas Kwidama, Nolly Becker, Papacito Colmenares, Chepi Ras, Juancito Ras en Otto Davelaar.



Op de Plantage van Epifanio van der Linden kwamen gisteren bestuur en leden van de Budakan judoclub bijeen om het kampioenschap te vieren. De club staat onder leiding van de zwartbander S.A. Osefa. Er heerste een bijzonder gezellige stemming, waarbij de resultaten van het afgelopen jaar nog eens uitvoerig besproken werden.

Superior Bethanie op Aruba

NOORD. — Afgelopen week bra[…] zuster Antonia, superior van de zu[…]ters van Bethanië te Chic[…] Miami en Aruba een bezoek […] Aruba. Deze plaatsen vormen in […] organisatie van de zusters een ze[…]standige provincie. Zuster An[…] werkt bij de teenagers in Chic[…]

Het hoofddoel van haar bezoek […] voorbereidingen te treffen voor […] bijeenkomst van vertegenwoo[…] sters van Chicago, Miami en Ar[…] die begin volgend jaar op Ar[…] bijeen zullen komen.

Bij die gelegenheid krijgen […] zusters van Imeldahof te Noord […] Te Aworo te San Nicolas een e[…] superieur.

—*—

—. Vier jongelui zijn aangeh[…] den en in de gevangenis van Va[…] dolid gezet, omdat zij in […] auto Carlistisch propagandamateri[…] hadden.

STEEDS MEER TOERISTEN NAAR DE NED. ANTILLEN

Mr. J.C. Hooftman

Nevenstaand artikel werd door e schrijver toegezonden aan de edactie van Arts en Auto, offi- ieel orgaan van de Nederlandse ereniging van artsen-automobilis- en, kort voordat Curacao getrof- en werd door het rampzalige roer van 30 mei.

Mr Hooftman schrijft hierover:

Het is hier niet de plaats om op e achtergronden van het gebeur- e nader in te gaan. De daartoe eroepen deskundigen en verant- oordelijke autoriteiten zowel ier te lande als in ons overzeese ksdeel kan men slechts een wijs eleid toewensen in de ongetwij- eld uiterst moeilijke taak waar- oor zij zich nu gesteld weten.

Wel moge in verband met het nderwerp van dit artikel nog een orte kanttekening worden ge- aatst. Het is duidelijk dat de ebeurtenissen ook op de toeristi- che ontwikkelingen in Curacao – isschien moeten wij wel zeggen: e gehele Antillen – hun uitwer- ingen niet zullen missen. Want ot de economische en maatschap- elijke activiteiten die nu eenmaal terst gevoelig zijn voor de efbaarheid-verstorende politieke n sociale onrust, behoort stellig et toerisme. Zowel aan de vraag- s de aanbodzijde kunnen frustra- ies optreden.

Of de krantenberichten over egstromende Amerikaanse toe- isten juist zijn vermag ik bij ebrek aan informatie op dit oment niet beoordelen. Maar men kan zich inderdaad afvragen of de reisbureaus in de VS hun belangstelling voor Curacao zullen lijven houden. Een van de elling points" van de Curacaose opaganda in Amerika is juist het ema „shopping". Maar van een ertigtal op dit punt belangrijke winkels is niet veel meer dan een okende puinhoop overgeble- ven..... Behalve de aantrekkelijke nkoperij zoekt de buitenlandse toerist op Curacao rust en ont- panning, geen onrust en span- ning.

Aan de aanbodzijde staat – zoals in dit artikel geschreven – het groeiende investeringsenthou- iasme in de hotelbouwsector, met name bij de Amerikaanse con- cerns. Zal ook deze een terugslag ondervinden?

Het zal, meen ik, in grote mate afhangen van de vraag of de op 29 september aantredende nieuwe regering er in zal slagen binnen de kortst mogelijke termijn de (socia- le) rust in de Antillen volledig te verzekeren.

Aan de thans afgetreden rege- ring kan men – bij alle terecht of ten onrechte gemaakte verwijten over een falende sociale politiek – een belangrijk en geslaagd stuk werk op het terrein van de toeristische ontwikkeling niet ont- zeggen.

Naar ik meen zullen veel Neder- landers met mij hopen, dat de Koninkrijksregering er in zal slagen in de Antillen een klimaat te scheppen en te behouden waarin de zo hoopgevende vlucht van het toerisme tot heil van allen voort- gang zal kunnen vinden.

***

Volgend jaar zullen bijna tienmiljoen mensen over de Atlantische Oceaan vliegen. In 1975 zullen er dat 17,5 miljoen en in 1980 zels 20 miljoen zijn. Deze nuchtere en tegelijk adembenemende cijfers kon men onlangs beluisteren op het te Amsterdam gehouden „Trans Atlantic Travel Congress" van vooraanstaande reisdeskundigen uit de gehele wereld. Cijfers, die illustreren hoe sterk de toeristische wereld in beweging is en welke vlucht het vakantieverkeer in de komende jaren letterlijk gaat nemen. Maar ook cijfers die veel vragen oproepen. Zal die geweldige toename een verhoogde trek van Amerikanen naar Europa betekenen? Of zal het een wisselwerking worden en zullen steeds meer lieden uit de „oude wereld" hun vakantie aan gene zijde van de grote plas gaan doorbrengen? Zal de komst van de jumbojets het technisch en financieel mogelijk maken dat men hier bij het maken van vakantieplannen alweer van Griekenland, Egypte, Israel, Tunis en de Canarische eilanden afstapt om het eens aan de stranden van Florida, in Mexico of op de Caribische eilanden te gaan proberen? Deze laatste vraag moet ons Nederlanders wel extra interesseren! Want een bevestigend antwoord zou kunnen betekenen dat wij over een paar jaar een vakantie kunnen gaan doorbrengen onder de altijd schijnende tropenzon van onze goede Rijksdelen overzee...

Wie op de winderige Dr. Albert Plesman-luchthaven van Curacao na een „zit" van omstreeks zeventien uur uit de DC-8 stapt heeft niet de indruk op een eiland te zijn dat toeristisch al „ontdekt" is. Een enkel toestel op het platform, een klein stationsgebouw met vriendelijke maar langzame douaneafwikkeling onder de ogen van vele nieuwsgierigen en afhalers voor wie de aankomst van een transatlantische vlucht blijkbaar toch altijd nog iets bijzonders is. Maar wie meent dat op Curacao nog een gezapige toeristische apathie bestaat vergist zich compleet. Een verblijf van enkele weken was voor ons voldoende om onder de indruk te komen van de wijze waarop men zich in de Nederlandse Antillen met vooruitziende blik klaarmaakt voor een grootscheepse ontwikkeling van het toerisme. Die ontwikkeling is overigens al aardig op gang gekomen, zoals de keiharde cijfers bewijzen. Zo steeg het aantal overnachtingen van buitenlanders in de Nederlandse Antillen van omstreeks 300.000 in 1963 tot meer dan 600.000 in 1967. In tien jaar tijds is het aandeel van het toerisme in het nationaal produkt van de Antillen gestegen van 4 tot 16 pCt.

Curacao neemt hierbij natuurlijk het leeuwendeel voor zijn rekening: in 1967 ontving men hier 63.000 toeristen, in december 1968 werd mevrouw Virginia Theokas feestelijk op de luchthaven van Willemstad verwelkomd als de 100.000ste bezoekers van dat jaar. In vergelijking met 1967 betekent een bezoekersaantal van 104.000 in 1968 een stijging van maar liefst 65 procent!

Maar ook Aruba en Bonaire beginnen steeds meer in het middelpunt van de toeristische belangstelling te staan. Op Aruba telde men in 1964 nog „maar" 20.247 bezoekers. Vorig jaar waren het er al 52.002. Bonaire doet het nog wat bescheidener aan: in 1965 werd dit eiland bezocht door 5887, in 1967 door 7512 bezoekers. Bij al deze cijfers mag worden aangenomen dat het merendeel van de bezoekers geen zakenlieden maar zonzoekende vakantiegangers zijn. Bij dit alles staat het dollartoerisme sterk op de voorgrond. Op Bonaire was van de bezoekers in 1967 59 pCt. afkomstig uit de dollarlanden. In 1966 kwamen 18.000 Venezolanen en 14.500 Amerikanen, tegen slechts 5500 Nederlanders naar de Antillen. De bestedingen van Amerikaanse toeristen op Curacao beliepen in 1966 niet minder dan 19 miljoen dollars, d.w.z. 9 miljoen meer dan in 1965!

De vraag is of de Antillen het in de komende jaren zullen moeten blijven hebben van het dollartoerisme of dat men er ook kan rekenen op toenemend bezoek uit Nederland en andere Europese landen. Deze vraag hebben wij voorgelegd aan Mr. Peter Howard, directeur van het vorig jaar geopende Hilton Curacao, die deel uitmaakt van een door de Overheid ingestelde toeristische ontwikkelingscommissie.

Deze charmante Engelsman, die zijn sporen op hotelgebied verdiende in diverse Europese landen en in de VS. verwacht dat de Antillen nog grote kansen zullen krijgen in het toeristische wereldpakket. Er zijn daarbij naast postieve ook negatieve ~~factoren. Tot~~ de eerste rekent Mr. Howard de grote stimulans die er zal uitgaan van de snellere (en goedkopere?) jumbojetverbinding met Europa. Het zal mogelijk worden in directe nonstopvluchten zo'n vier a vijfhonderd mensen in 8 tot 10 uur tijds van Amsterdam naar de Antillen te brengen. Een grote pre is natuurlijk het bijna altijd superzonnige en warme klimaat. Nu vakantiehouden steeds meer is gaan betekenen „de zon opzoeken", is de concurrentiepositie van de Antillen in Europa sterk. Op onze vraag of de Europeaan zich in de Nederlandse Antillen zal thuisvoelen antwoordt de heer Howard zonder meer bevestigend. Het leven in de Antillen is z.i. „very european". Vooral het feit dat deze eilanden en hun vriendelijke bevolking zo proper zijn is z.i. iets wat vooral de Nederlander zal aanspreken. In dit opzicht winnen onze overzeese Rijksdelen het naar de mening van Mr. Howard bepaald van b.v. de Franse Antillen, Jamaica, Puerto Rico, Barbados, Hawai en andere sterren aan het toeristische firmament.

Hieraan kan men o.i. nog toevoegen dat er voor de Nederlander natuurlijk ook gevoelsmatige aantrekkelijkheden liggen in een vakantie in de West. De gedachte „in eigen land" te zijn zal velen aanspreken gezien ook de praktische voordelen als: Nederlands kunnen spreken, Nederlandse verkeersborden en wegwijzers aan te treffen of zelfs op Fort Nassau een portie capucijners met spek te kunnen eten...

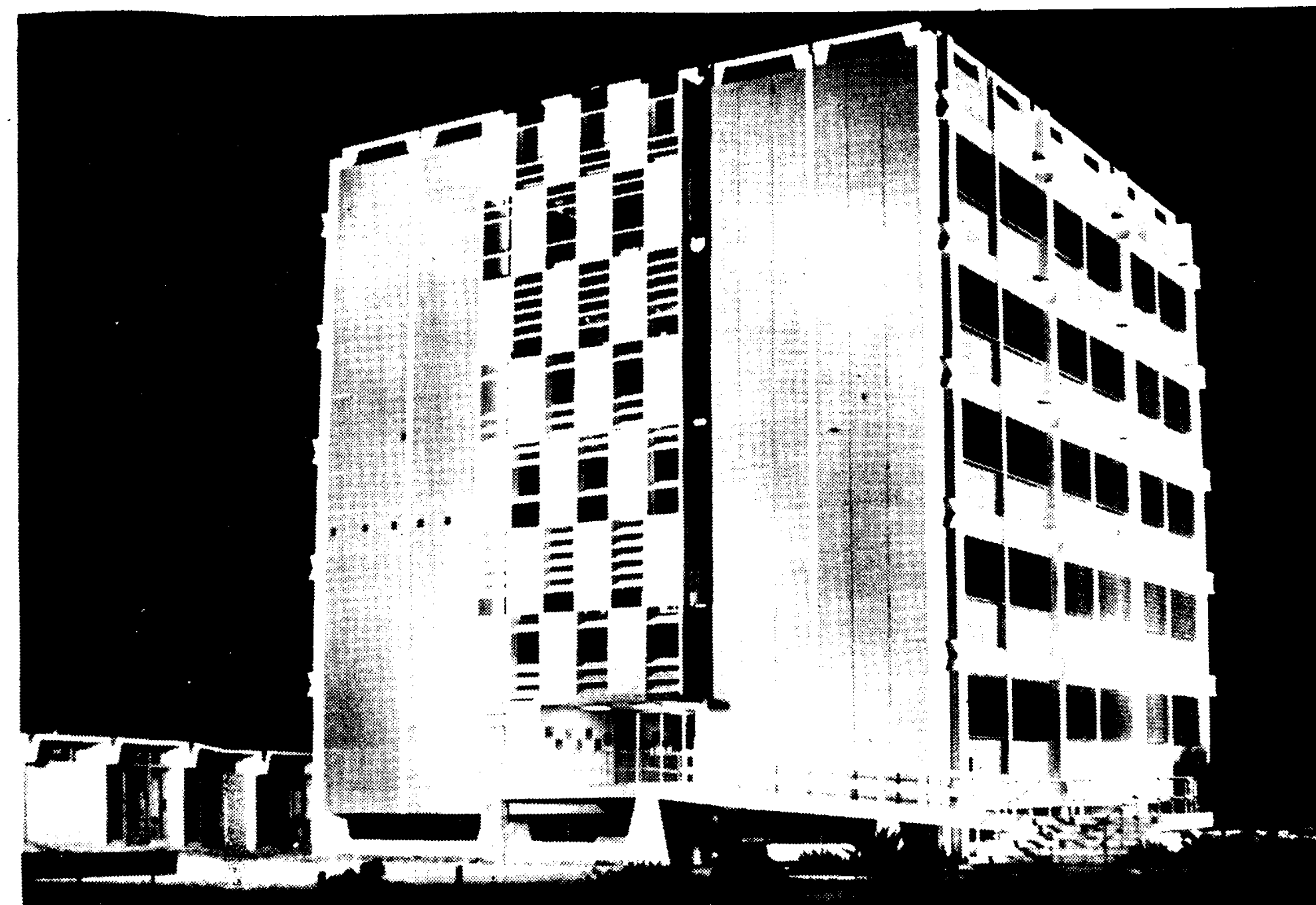
Als negatieve factor die op het ogenblik nog sterk remmend werkt op de belangstelling uit Europa noemt Mr. Howard terecht de hoge verblijfkosten. Er zijn de laatste jaren enorme hotelpaleizen verrezen. Het meest spectaculair is in dit opzicht de situatie op Curacao: in 1965 telde men hier nog maar 500 hotelbedden, op het ogenblik zijn het er omstreeks 1775 en verwacht wordt dat omstreeks 1971 een aantal van 4300 bedden bereikt zal zijn. Op het ogenblik zijn 298 kamers met 596 bedden in aanbouw. Het merendeel van de in de Antillen gebouwde hotels behoort tot de grote Amerikaanse concerns zoals Hilton, Holiday Inns, Sheraton, e.d. Voor de Europese toerist zal men - zo meent de heer Howard - meer hotels van een minder dure klasse moeten bouwen. Dat men ook daarmee doende is - het Europees aandoende Flamboyant Beach-Hotel van de Nederlander Hazeleger zal spoedig door een tweede worden gevolgd - bleek nog deze dagen. Op 19 april jl. werd op Curacao de nieuwste hotelaanwinst geopend: het acht kamers tellende „La Concha", waar men voor 8 dollars per persoon per nacht onderdak kan vinden. In de grote Amerikaanse hotels bedragen de prijzen het tien- of meervoudige. Toch is de heer Howard van mening dat vooral de speciale off-season-arrangementen van b.v. het Hilton-hotel voor de Europeaan niet onoverkomelijk zijn. Een tweepersoonskamer komt dan op 22 dollar per persoon per nacht, een ontbijt op 9 dallars...

Persoonlijk zien wij meer in de vele bungalowprojekten, die op alle drie de eilanden in voorbereiding zijn. Vooral voor de Europeaan zal het aantrekkelijk kunnen zijn een appartement te huren en zelfs voor zijn „kostje" te zorgen. Op Aruba zal een dergelijk bungalowpark met 240 bedden worden aangelegd. Achter Hilton-Curacao komt over enkele jaren een groots bungalowprojekt tot stand; in Parasasa zal een motel met 94 bungalows verrijzen met een totale capaciteit van 607 bedden. Maar ondertussen komen er steeds nieuwe plannen voor mammoet-hotels op tafel: aan het strand van de Otrabanda-kust van Willemstad zullen 10 a 12 hotels verrijzen en aan de Cornelisbaai 6 hotels, elk met tenminste 200 kamers. Aan de idyllische Barbarabeach zal de Mijnmaatschappij voor 18 miljoen dollars een hotel van 400 kamers neerzetten. De Amerikaanse Sterling Corporation, bekend van de Camelback-Inns in Arizona en op Hawai, zal op 308 acres van de Klein-Piscaderabaai drie hotels en een reusachtig recreatiegebied aanleggen, wat een totale investering van maar liefst 90 miljoen Antilliaanse guldens zal vergen. En Arthur Frommer - ook in ons land bekend geworden door zijn onlangs te Amsterdam geopende hotel aan de Noorderstraat - zal op Aruba een hotel neerzetten aan het vermaarde Palmenstrand, waarmee een bedrag van anderhalf miljoen gemoeid zal zijn! Op een schiereiland in de Santa Marta-baai van Curacao komt een hotel in oude Antilliaanse stijl, dat d.m.v. een helicopterdienst direct vanaf het vliegveld Hato bij Willemstad bereikbaar zal zijn. De Amerikaanse initiatiefnemers Coral Ridges Properties en Geotek Development Corporation hebben aangekondigd dit hotelplan groots te willen opzetten, compleet met bungalows, winkelcentra, nightclubs, restaurants en watersportaccommodatie. Ook een enkele Nederlandse ondernemer heeft zich op de hotelbouw in de Antillen geworpen: de heer Caransa gaat aan de Punda-kant van de St. Annabaai te Curacao een grote hotelflat neerzetten, nadat hij van het aanvankelijke plan tot verbouwing van het oude Americano aan de Otrabanda-kant van de scheepjesbrug heeft afgezien...

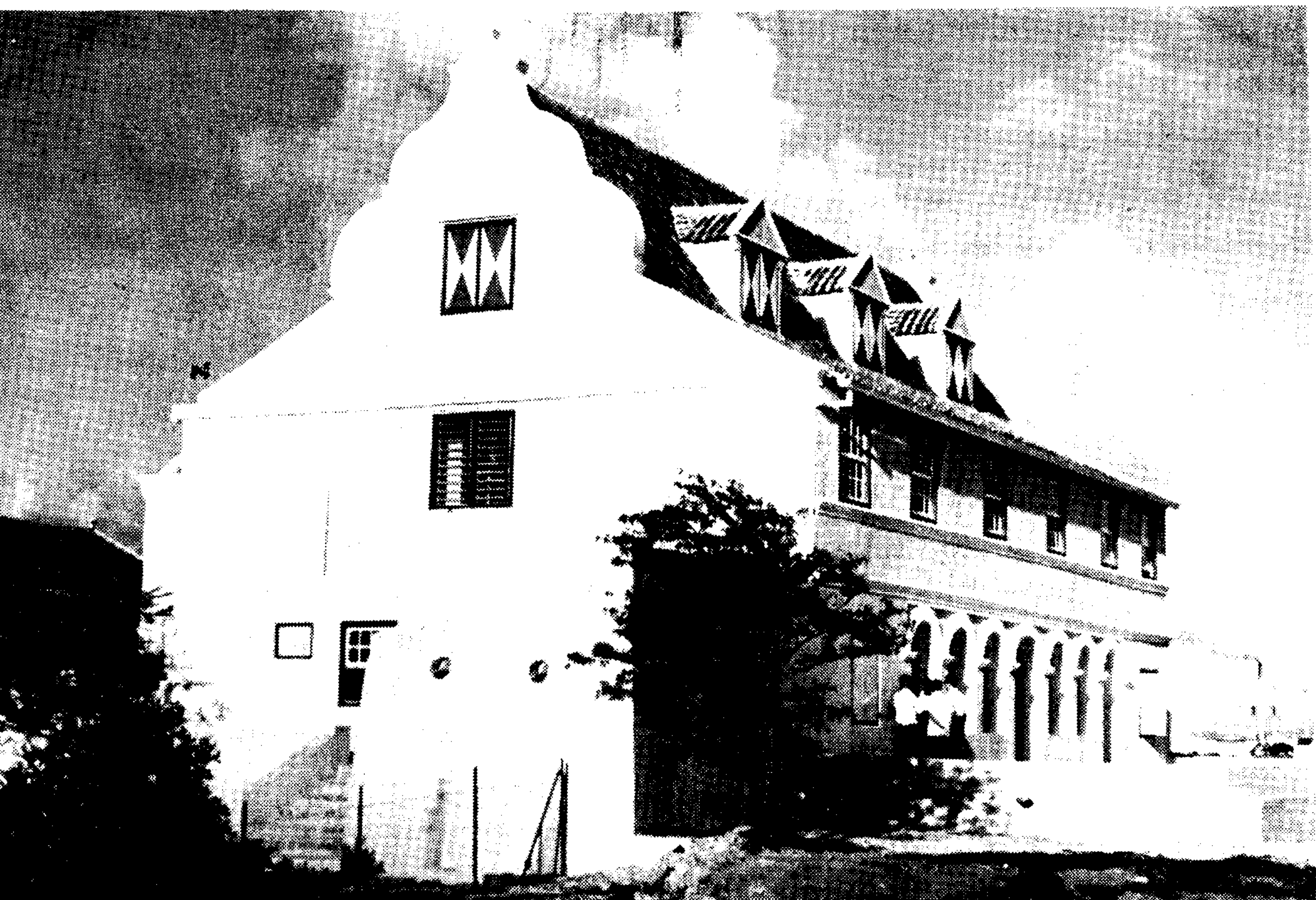
Het is niet in de eerste plaats de kwantiteit van het overnachtingspotentieel alswel de kwaliteit die nog op de verwachte toeristenstroom uit Europa zal moeten worden afgestemd. Maar daarbij blijft het niet. De heer Howard ziet ook de noodzaak van meer voorzieningen die de Europese toerist eerder nodig heeft dan de aan zijn hotel, aan de swimmingpool en het casino gebonden Amerikaan: goedkopere restaurants en cafes, nachtclubs, openbare stranden, bioscopen, goedkopere taxi's, betere openbare vervoersdiensten, enz. enz. Er ontbreekt op dit terrein nog veel, maar er wordt hard gewerkt om de achterstand in te halen. Willemstad krijgt in het nieuwe verkeersplan meer eenrichting-verkeer, een brede ringweg (met een imponerende brug over de St. Annabaai) en meer parkeerruimte. Het openbare busbedrijf zal gesaneerd worden, er zullen meer jachthavens komen en tot het zgn. Rifplan behoort de aanleg van een openbaar zandstrand. Dat de Antilliaanse Regering bij het realiseren van dit alles niet over een nacht ijs gaat, bleek ons ook in gesprekken die wij voerden met het hoofd van de Dienst Economische Zaken van de Landsregering. Dr. Th. G.M. Thijssen, zijn collega van de Eilandsregering Dr. E.M. Newton en de Directeur Toerisme van Curacao de heer P.A. van der Veen. „Wij moeten niet meer de fout maken dat de Antillen straks weer aangewezen zijn op een economische kurk om op te drijven, zoals wij eens hebben gedaan door alles op de kaart van de olieraffinage te zetten", aldus Drs. Thijssen. „Voor ons is het bovendien nog een onzekere factor of de Antillen wel zo'n trekpleister voor de Amerikanen zullen blijven en of wij voor Europa interessant kunnen worden". Deze vragen worden op het ogenblik bekeken door het bekende Arthur D. Little-instituut in de VS, dat op verzoek van de Regering een prognose over de tot 1980 te verwachten toeristische ontwikkelingopstelt. Zowel Dr. Newton als de heer van der Veen geloven in een toenemende belangstelling van Europese vakantiegangers. Maar zij zijn ook realistisch genoeg om niet direct te geloven in een stroom van massatoerisme na 1970. Ook als de luchttarieven drastisch omlaag zouden gaan — hetgeen veel deskundigen betwijfelen i.v.m. de enorme investeringen die voor het jumbotijdperk nodig zullen zijn - zullen de Antillen geen goedkoopte-eilanden worden. Geen massatoerisme, maar wel b.v. 14-daagse Ite-reizen voor omstreeks 2200 gulden. Wie het zonnen op het heerlijke palmenstrand van Aruba, het waterskien in de prachtige baaien van Curacao, het diepzeeduiken in de helderblauwe Caraibische Zee, de flamingo's van Bonaire, de fraaie oud-hollandse geveltjes van Willemstad en nog duizend en een andere vakantiegeneugten van de Antillen eenmaal geproefd heeft, kan alleen maar hopen dat de deskundigen gelijk zullen krijgen. Over een paar jaar ligt dan een tropisch stukje Koninkrijk binnen het bereik van velen. Aan de vriendelijke bevolking is het best toevertrouwd het ons naar de zin te maken...



Voor liefhebbers van vissen vangen en/of eten zijn de Nederlandse Antillen een dorado. Hier is een visser op Bonaire bezig met het bewerken van juist gevangen „carco's".



~~Tot de talrijke~~ moderne ~~gebouwen~~ van Willemstad mag zeker ook het Landsinstituut voor de Volksgezondheid worden gerekend.



Curaçao is rijk aan cactussen en fraaie landhuizen, waar eens de plantage-eigenaars woonden. Dit huis - het fraaie landhuis Habaai - is na restauratie door Monumentenzorg vrijwel dagelijks in gebruik.



Tot de fraaiste hotel-aanwinsten van de Antillen behoort stellig het als een honinggraat gebouwde Hilton-hotel bij Willemstad. Plaats voor 430 gasten in 200 kamers.

Uitslagen Ned. voetbal

DEN HAAG. — De uitslagen van de in Nederland gespeelde voetbalwedstrijden in de drie belangrijkste afdelingen luiden: **Eredivisie:** Feijenoord — G.V.A.V. 3—0; D.O.S. — N.A.C. 0—2; FC Twente — D.W.S. (afgelast); Telstar — P.S.V. 0—1; Holland Sport — S.V.V. 2—1; Haarlem — A.D.O. 2—0; AZ' 67 — M.V.V. 0—0; Ajax — Go Ahead 2—0; N.E.C. — Sparta 2—4.

Eerste divisie: H.V.C. — Elinkwijk 0—0; Veendam — Vitesse 1—1; SC Cambuur — Volewijckers 0—2; Fortuna/Sittardia — Volendam 2—1; FC Den Bosch — R.C.H. 3—0; Fortuna Vl. — Helmond Sport 1—1; Graafschap — D.F.C. 1—2; Blauw Wit — Heracles 3—1; Willem II — Excelsior 1—0.

Tweede divisie: P.E.C. — NOAD 3—2; AGOVV — Gooiland 2—2; V.V.V. — Z.F.C. 1—0; Roda JC — E.D.O. 1—1; Hermes DVS — Limburgia 7—0; SC Drente — Eindhoven 1—0; Wageningen — Heerenveen 2—1; Baronie — R.B.C. 0—0.

Voetbaltoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden die voorkomen op het totoformulier van het afgelopen weekeinde zijn:

Feijenoord — G.V.A.V. 3—0; D.O.S. — N.A.C. 0—2; FC Twente — D.W.S. (afgelast); Holland Sport — S.V.V. 2—1; Haarlem — A.D.O. 2—0; AZ '67 — M.V.V. 0—0; Ajx — Go Ahead 2—0; N.E.C. — Sparta 2—4; H.V.C. — Elinkwijk 0—0; Den Bosch — R.C.H. 3—0; Fortuna Vl. — Helmond Sport 1—1; Graafschap — D.F.C. 1—2; Blauw Wit — Heracles 3—1; Fortuna Sittardia — Volendam 2—1.

Juist ingevuld ziet het formulier er als volgt uit: 2-1-1-1-3-1-2-3-1-3-2-1-1.

Goede prestaties bij zwemmen

LOUISVILLE — Ook op de derde dag van de Amerikaanse zwemkampioenschappen in Louisville zijn goede prestaties geleverd. De uitslagen van de finales van zaterdagavond zijn:

Heren: **200 meter vlinderslag:** 1. Mike Burton 2.06.5; 2. Andy Spresk 2.08.0.

100 meter rugslag: 1. Mitch Ivey 1.00.2; 2. Doug Russell 1.00.4.

200 meter schoolslag: 1. Mike Dirksen 2.26.9; 2. Bryan Job 2.28.2.

Dames: **200 meter vlinderslag:** 1. Lynn Colella 2.21.6; 2. Ellie Daniel 2.21.8.

200 meter schoolslag: 1. Kim Brecht 2.45.4; 2. Sharon Wichman 2.46.1.

100 meter rugslag: 1. Susie Atwood 1.06.0 (nieuw Amerikaans record); 2. Kaye Hall 1.06.5.

Vier records sneuvelen in Louisville

LOUISVILLE — Zondagavond zijn in Louisville tijdens een Amerikaanse zwemkampioenschappen weer wereldrecords verbeterd. Olympisch kampioene Debbie Meyer verwezenlijkte op de 1500 meter een fabuleuze tijd van 17.19,9, maar liefst 11,2 sec. sneller dan haar oude record. Mike Burton verbeterde in de race op de 1500 meter bij de heren twee wereldrecords. Zijn tussentijd op de 800 meter was 8.28.8 (oude record 8.34,3) en zijn eindtijd 16.04,5 (oud 16.06,5). De records waren al in handen van Burton.

Gary Hall ozrgde voor het vierde wereldrecord. Op de 200 meter wisselslag persoonlijk reikte hij tot 2.09,6, precies een seconde sneller dan het oude record, dat sinds 31 augustus van vorig jaar op naam stond van Charles Hickcox.

Ter gelegenheid van zijn benoeming tot NOTARIS, zullen de Heer

Mr. R. J. A. Palm en echtgenote

hun vrienden en relaties gaarne ontvangen op MAANDAG 25 AUGUSTUS A.S. van 6.00 tot 8.00 namiddags in het Flamboyant Beach Hotel.

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

(Informeel).

Nieuw seizoen in C.P.A. geopend

Alirio Diaz *en zijn gitaar*

Voor een grote groep belangstellenden zit hij daar, het hoofd knikkend, met deze ritmische beweging als het ware zichzelf dwingend tot een tempo, dat hij al jaren terug zo heeft uitgestippeld en nog steeds strak aanhoudt:

rustig in Romanesca van Alonso Mudarra;

gedragen voor de in koraalstijl geschreven Fantasia van dezelfde componist;

levendig om de romantische omgeving te scheppen waarin hij Canzone, Ballo, Saltarello en Passo e Mezzo van een onbekende zeventiende eeuwse componist wil brengen;

sterk gevarieerd ter omlijsting van het impressionistische kleurspel, dat de Sarabande Lejana en Escena Castellana van J. Rodrigo suggeren;

mannelijk streng zoals opgeeist door de oeroude Spaanse traditie in de dansen: Españoletas en Marizapalos van G. Sanz; en sincopisch speels in A. Lauro's Tres Piezas Venezolanas.

Als zouden de schakering in het ritmisch patroon niet voldoende waarborg zijn voor het intieme contact tussen de kunstenaar-gitaarbespeler en zijn gehoor, liet Alirio Diaz het technisch kunnen de vrije loop in verkwikkende nuanceringen: met merkbaar gemak wisselde hij machtig akkoordenspel af met een sierlijk gevlochten hartsnoer van echte notenparels; nu eens plukte hij een vergeten nootje weg als een juweeltje, dat hij ten geschenke wilde aanbieden, dan weer speelde hij ons een met zoete stem gezongen melodie uit zijn klankdoos toe; in Aria con variaciones van G.F. Handel speelde hij de stemmen tegen elkaar uit, terwijl een diepe begeleiding steeds zijn aanwezigheid liet voelen, als een toeziende autoriteit; soms liet hij een melodie met sterke dinamische schakering horen, terwijl de begeleiding uit de orkestbak scheen op te stijgen, voortgebracht door een apart instrument; in Campanas del Alba van E. Sainz komt de klokkenboodschap ons tegemoet van achter een uit trillingen opgetrokken nylonscherm.

Suite clasica van M. Ponce met de delen Preludio, Alemana Sarabana, Gavota en Giga en het stuk Rondena y Zapateado van R. Sainz de la Maza vormden het hoogtepunt van de avond.

De aanwezigen lieten zich gaan na het tweede stuk uit het programmapunt 3 Venezolaanse stukken en gaven van hun voldoening blijk in een hartelijk applaus, dat de begaafde kunstenaar met een glimlach beantwoordde.

Alirio Diaz was niet te bewegen tot een toegift, tenminste niet een muzikale toegift. Wel kregen wij in de plaats van zijn drie korte rompbuigingen, die na elk programmapunt zijn dank overbrachten naar elk hoekje van de zaal, een tweede serie statig uitgevoerde hoofd- en rompbewegingen, die als een speciale erkenning van zijn dankbaarheid voor de aangehouden ovatie moesten worden gezien.

STANLEY de CASTRO.

GETROUWD

Hubert A. Ca

en

Hilda M. Rin

Curacao, 15-